

Zgrešena politika

Ob kongresu zahodnonemške socialdemokratske stranke

Sklepi 16. kongresa zahodnonemške socialdemokratske stranke v Karlsruhe pomenijo zaključno obdobje velikega procesa preoblikovanja te stranke v stranko liberalno mešanskega tipa, brez temeljnih postavk njenega prejšnjega nacionalsocialističnega programa. Proces se je začel že l. 1953, ko je SPD doživela v ene strani svoj drugi neuspeh na volitvah v Bundestag (prvega — 1949) in ko se je z druge strani politični razvoj v Zahodni Nemčiji začel hitro gibati v smeri remilitarizacije in pristopa države k atlantskemu paktu.

Ze takrat, po volitvah 1953, je začelo močno krilo v SPD, postajali zahtevni, da naj se organizacija, idejna in politična usmeritev stranke prilagodi tem gibanjem v državi in na zahodu. Ze takrat so kar najbolj ostro postavili na dnevi red znotraj stranke vprašanje: s kakšnim novim programom, ki ne bi — kot je do takrat — s svojim esotičnim radikalizmom prestrašil konservativnih in malomeščanskih plasti, bi lahko SPD strla politični monopol krščansko-demokratske unije in se dokopala do oblasti. Leta 1953 in v naslednjih letih si je vodstvo SPD prizadevalo podrediti svojo politično taktiko in strategijo temu svojemu temeljnemu smotru: kako na parlamentarnih volitvah s svojimi glasovi potrditi demokratsko unijo in se izveči iz svoje dolgotrajne neprijetne opozicijske slepe ulice.

Ker so ga omamili uspehi vlade demokratske večine in njene nadalje boljše vezi z zahodnimi sili, zlasti z ZDA, se je začelo dosno krilo stranke vse bolj zavzemati za evropsko vojaško politično integracijo, za vladno politično vključevanje države v Evropsko obrambno skupnost, za oboroževanje. Toda odpor v vrstah članstva je bil v letih 1953-1955 do takšnih teženj še zelo močan. Tudi samo najzelo vodstvo stranke v tem razdobju se ni bilo pripravljeno na takšen preobrat. Delovne množice, mladi in sindikalni organizacije so se leta 1955 in v začetku leta 1956 odločno borile proti oboroževanju države, proti vključevanju v atlantski pakt, proti revizionistični politiki in politiki restavracije. Preteti je moralo še nekaj let, da je začelo vodstvo SPD polagoma opuščati tudi socialistični deli demokratskega programa iz leta 1932 in odpor do vključevanja države v zahodno vojaško politično zvezo.

Problem demokratske zveze in s tem problem obstoja druge nemške države in pozicij Zvezne republike v zahodnem vojaško političnem sistemu, vse to je odražalo bonso politiko, ki se je uveljavljala prav zaradi nadaljevanja hladne vojne med zahodom in zahodom. Očitno je, da se SPD glede vprašanja nemške združitve ni zanašala na združevanje s meščanskimi strankami, ki so se združevale v zvezi z vprašanjem združitve in je tudi sama presojala patriotizem Nemcev po tem, ali se odločno ali premalo odločno prizadevajo za to — v gledanem času nedosegljivih združitve. To je imelo v politični praksi za posledico čedalje bolj odkrito približevanje SPD pozicijam vlade in demokratske unije glede vprašanj odnosov do Nemške demokratske republike, do obmejne črte Odra-Nisa, do Sovjetske zveze in drugih socialističnih držav, do tako imenovane Halsteinske doktrine, do zahodnonemških republiških obveznosti, vojnih zločinov, v kasnejšem razvoju pa tudi do oboroževanja, Bundeswehra, atlantskega pakta. Da je lahko zahodnonemška vlada, edina v Evropi, prepovedala komunistično partijo (KPD), moramo ravno tako pripisati tudi in dejanski solidarnosti SPD s takšno politiko vlade. Takšno stališče je bilo indikacija za njeno čedalje bolj odločno in neskrupulozno protikomunistično usmeritev.

Tese enega krila SPD iz leta 1953 o potrebi, da se stranka preoblikuje iz kadrovske v široko liberalno, ljudsko stranko (Volks-partei), ki bi se otrešila sieherne marksistične enavlake, tradicionalnih socialističnih simbolov, ki bi se znebila razrednega značaja in ki bi se približala predvsem srednjim, nedelavskim slojem — te teze so bile končno jasno kodificirane v novem statističnem programu iz leta 1959. Glede tega nedavnega kongresa SPD v Karlsruhe ni ničesar bistvenega spremenilo, razen da je postalo za vodstvo stranke še bolj komplicirano in težavnejše pokazati zahodnonemški javnosti, v katerih temeljnih vprašanjih se linija SPD še razlikuje od linije bonso vlade in demokratske unije. Dejansko je bilo teh razlik čedalje manj; od kongresa v Bad Godesbergu leta 1959 do letosnjega v Karlsruhe se je temeljna politična usmeritev zahodnonemške socialne demokracije dosledno in sistematično približevala temeljnemu položaju bonso vlade. Tudi je vlada seveda spretno izkoristila v svojem konkurenčnem boju proti SPD, da proces je bil konstanten vse do današnjega dne.

Idejno in politično podlago za današnji novi siloviti stališče zahodnonemške socialne demokracije v smeri razglasitve sakrosančnih načel zasebne lastnine nad protizvojnimi sredstvi, v smeri opuščanja ideje o nacionalsocialističnem ključnem industrijske (opustitev dortmundske

ga programa iz leta 1953), sprejemanja stališč bonso vlade v vprašanju nemške združitve, meja in odnosa do NDR, brezrezervne opredelitve v korist pripadnosti Zvezne republike Nemčije atlantskemu, glorificiranja Evropskega skupnega trga, za nadaljnje oboroževanje in sodelovanje Zvezne republike v multilateralnih silah (MLP) itd. je torej dal že kongres SPD iz leta 1959 v Bad Godesbergu. Kongres v Karlsruhe novembra lani je ta preobrat samo še bolj aktualiziral. Po nekaterih novejših vestih iz Zahodne Nemčije je na primer SPD pred nedavnim kritiziral vladno kancleja Erharda zato, ker namerava v proračunu za leto 1965 zmanjšati izdatke za Bundeswehr v korist kmetijstva in socialne politike (kompenzacija za znižanje cen žit). SPD namreč nasprotuje zmanjšanju izdatkov za Bundeswehr (za približno 20 milijard mark ali kakih 5 milijard dolarjev), češ da bi utegnili biti zaradi tega zmanjšanja epizodna zahodnonemška obramba (SPD-Presidenciat).

Zato se vodstvo SPD ne bi smelo tudi, če poizkušajo po kongresu v Karlsruhe nekateri politični komentatorji po svetu primerjati današnje odnose SPD do Bundeswehra in multilateralnih sil z opredelitvijo socialdemokratskih poslancev v nemškem Reichstagu 4. avgusta 1914. Čeprav se v zgodovinskih primerjavah redno skrivajo nevarnost poenostavljanja, zaradi česar tudi niso vedno umestne, bi vendar po našem mnenju je to vedno zanikalo dejstvo, da se je vodstvo stare SPD iz leta 1914, ko je glasovala za vojne kredite in za velikonemško politiko Viljama II. proti abarbarskemu ruskemu carizmu, odkrilo svojemu socialističnemu programu enako ali zelo podobno, kot je to storila tudi današnja SPD, ko glasuje za čim močnejši Bundeswehr in multilateralne sile atlantskega pakta. Kar pa zadeva nekatere današnje protisovjetske in protikomunistične argumente in gesla, pred katerimi tudi SPD ni imuna, mar ne spominjajo na tiste, na večer pred vojno 1914-15?

Tak razvoj zahodnonemške socialdemokratske stranke je moral zato vplivati tudi na čedalje bolj poudarjeno reformistično usmeritev šestmilijonske organizacije Nemške sindikalne zveze DGB. Tudi ti sindikati so imeli svoj »Bad Godesberg«, tudi DGB je krenila po poti kompromisa med tezo o razrednem boju in sporazumom z »državo blaginje«. Rezultat takšne usmeritve se je kazal v opuščenju borbenega razrednega programa DGB iz leta 1949, v opustitvi zahtev po nacionalizaciji ključne industrije, v priznavanju dodatnih ljvostv socialističnega reda in ekonomske ureditve države, temveč na svobodni konkurenci. Sedaj u smeri Nemške sindikalne zveze zahteva delavskega razreda ne v smeri sprememb sedanje družbene ekonomske ureditve, marveč v smeri njenega izpopolnjevanja in moderniziranja. Od starih aktivizacij pa je delavskemu razredu ostala samo še njena okrnjena pravica do soodločanja (Mitbestimmung), ki je razglašena kot temelj svobodne in socialne družbene ureditve in preobrazbe, ki pa bi to lahko dejansko postala samo v perspektivi nacionalizacije ključne industrije ter družbene kontrole proizvodnje in delitve. Takšno odločanje je postalo dejansko orodje za uresničevanje načela »razredne solidarnosti« — ter sprave med velikim kapitalom in delavskim razredom.

Ne bi mogli reči, da so aktualno politično in družbeno ekonom-

ske usmeritev vodstva socialdemokratske stranke sprejeli v vrstah njenega članstva brez ugovorov in odpora. V bazičnih stranknih organizacijah, med delavci in mladimi socialisti je cela vrsta primerov, ko opozarjajo, da je potrebno realnejše iskanje možnosti za sporazumevanje med ZR Nemčijo in Nemško demokratsko republiko (NDR), med dvema socialističnima strankama, za zmanjšanje napetosti v sami Nemčiji. Tudi na samem kongresu v Karlsruhe je bilo slišati — čeprav dokaj slaboten — odmev tistih nazorov v širših vrstah strankinega članstva, ki obsojajo kot najusodnejšo politiko brezrezervne priključitve SPD zahodnim oboroženim močem ter multilateralnim atomskim silam in hladni vojni, politiko opuščanja ekonomske socialnih postavk in prejšnjega socialističnega programa. Morda bi morali videti v teh gibanjih indikacijo za neko prihodnjo, močnejšo spodbudo v smislu pozitivnega preobrata zahodnonemške socialne demokracije?

MLADEN IVEKOVIĆ
(Po listu »Komunist«)



V Kulturnem domu so člani športnega združenja »Bor« priredili prvo silvestrovanje in so pričakali Novo leto. Kljub lepemu številu mladine in dobremu orkestru, večer ni živahno potekal. Mladi in starejši pari, ki jih vidimo na sliki, pa so se ob zvokih dobrega orkestra vrteli do pozne ure

VESELO NOVOLETO NO RAZPOLOŽENJE PO VSEM SVETU

V Moskvisoskočili v vodo »tjulenji« v Rimu pa 66-letni karikaturist

Predsednik Jugoslavije Tito je silvestroval na Brionih - 24 udarcev na zvon v Strasburgu - V Parizu ustavljen promet - Mirno Novo leto v Italiji brez incidentov

(Od našega dopisnika)

BEOGRAD, 1. — Jugoslovani so v zelo vedrem razpoloženju proslavili prehod iz starega v novo leto. Ljubitelji prirode in snega, posebno v Sloveniji, so silvestrovali po planinskih domovih, medtem ko je večina ostalega prebivalstva Jugoslavije silvestrovala doma v krogu družine pri televizorskih in radioaparatih in pa v javnih lokalih, kjer je veselo razpoloženje trajalo vse do zore.

Predsednik republike maršal Tito je s soprogo, skupno s svojimi sodelavci in zastopniki družbeno-političnih organizacij in oblasti občine in okraja Pulj silvestroval na Brionih. S predsednikom Titom so bili »hotelu eštras« med drugim: Edvard Kardelj, Veljko Vlahović, Ivan Gošnjak, Miha Marinko, Rodoljub Colaković, Mika Spiljak, Koča Popović, Milentije Popović, Ivan Krajač, Ivan Maček, Miroslav Krleža, Bogdan Crnobrija, Bogdan Breželj s soprogo.

Podpredsednik Aleksander Ranković je s soprogo in ostalimi visokimi državnimi in republiškimi funkcionarji in zastopniki mesta Beograda silvestroval v svečani dvorani skupščine Srbije v Beogradu.

Beograđani so novo leto proslavljali v zelo burnem razpoloženju. Za novoletni okras je poleg številnih lampjonov in raznobarnih žarnic poskrbel tudi sneg. Ob prestopu iz starega v novo leto so predsednik skupščine Beograda in zastopniki zveznega izvršnega sveta izročili tradicionalna darila zaslužnim milicinam za njihovo naporno delo.

Predsednik republike maršal Tito je izmenjal novoletne čestitke s številnimi državnimi poglavar-

ji med njimi s predsednikom republike Avstrije, Češkoslovaške, Finske, Gane, Gvineje, Islanda, Librije, Tunizije, predsednikom ZDA Johnsonom, predsednikom Italije Saragatom, predsednikom ZAR Naserjem, cesarjem Etiopije, kraljem Grčije, Laos, šefom Kambojce princem Sihanukom, predsednikom vlade Indije Sarstrijem, prvim tajnikom CK delavske stranke Madžarske Kadarjem, prvim tajnikom CK SZ Brežnjevom, predsednikom ministrstva sveta SZ Kosićem, predsednikom preziduma vrhovnega sovjeta Mikojanom, prvim tajnikom CK KP Rumunije Dejmom, predsednikom Kube Dorticosom, predsednikom vlade Kube Castrom in drugimi.

PARIZ, 1. — Iz vse Evrope poročajo o svečani proslavi Novega leta. Po sporazumu francoskega radia in televizije s 17 državami evropske skupnosti so vse omenjene evropske postaje prenašale 24 udarcev ob zvon velike katedrale v Strasburgu, s čimer so najavile »proslavo«.

V Parizu so novo leto »proslavili« s strahotno prometno zmedo, saj so bile ceste polne in policija ni mogla urediti prometa. Avtomobilisti so pričeli trobiti in na tak način tradicionalno proslavili Novo leto. Kljub hudemu dežju je na desettisoče Parizčanov napolnilo ulice, nabito polni so bili vsi nočni lokali, gledališča, barji in restavracije. Računajo, da so Parizjani pojedli okoli 10.000 ton ostrig in popili preko milijon steklenic šampanjca.

Iz Londona poročajo, da se je številna množica zbrala na Trafalgar Square, kjer je pela tradicionalno angleško pesem »Auld Land Syne«. Policija je napravila barikade pred spomenikom »Eroasa«, da bi nihče ne mogel splezati na njega, z mastjo je tudi namazala stebra

za svetilke — vedno iz istega razloga.

V Stockholmu je imela policija težak opravek z okoli 5000 osebami, ki so hrumele na glavni ulici Kungsgatan. Policiste so sprejeli z žvižgi in umetnim ognjem. Končalo se je pa tako da so policisti številne pijančice prenesli v veliko podzemsko garažo, ki so jo našle za ta primer preuredili v pomožno bolnišnico.

V Berlinu je okoli 62.000 prebivalcev zapadnega Berlina privikar preživel Novo leto v vzhodnem Berlinu kot gostje svojih sorodnikov in prijateljev. Vzhodnonemške oblasti so namreč podaljšale veljavnost propustnic, to izjemoma, saj običajno veljajo samo za dan, ko so izdane.

Sovjetska agencija TASS poroča iz Moskve, da se je skupina pogumnih plavalcev, ki se nazivajo »tjulenji«, vrgla v mrzle vode reke Moskve zadnje minute 1964. leta in izplavala, ko je bilo že 1965. leto. Na obali reke so jih pričakali prijatelji

s kozarcem vodke za okrepčilo.

V Pekingu so večer popoldne proslavili Novo leto na velikem stadionu, kjer se je zbralo okrog 50.000 oseb. Prisoten je bil Maocung, Liu Šiao Chi, Čuenaj in drugi visoki predstavniki.

V New Yorku se je na desetotisoč oseb zbralo na Times Square, kjer tradicionalno spuščajo z nebotičnika veliko razsvetljeno kroglo, ki simbolizira pričetek novega leta. »Združene zdravnikov« — ljubiteljev vina« je ustanovilo »Kliniko za mačka po novoletnem pijačevanju« in priporočila naslednji recept: »tri dele šampanjca in en del kognjaka«.

Predsednik Johnson je preživel Novo leto v družinskem okoliu v Johnson Cityju, hčerki Linda in Lucil pa sta praznovali drugod. Jahneline Kennedy, njen svak Robert in ostali družinski člani bivšega ameriškega predsednika so praznovali Novo leto v Aspanu, kjer so se smučali.

POZIV MOSKOVSKEGA PATRIARHA ALEKSEJA

Ljudje »dobre volje« in svetovni mir

Patriarh pravi, da še vedno obstajajo sile, ki se zoperstavljajo mirnemu sožitju

MOSKVA, 31. — Patriarh Moskve in Rusije Aleksej je danes izdal vernikom in duhovnikom novoletno poslanico, ki jo bodo prebrali na pravoslavni božič, ki ga praznujejo 7. januarja. Patriarh poziva na sodelovanje vse ljudi »dobre volje« v korist svetovnega mira. V poslanici patriarh pravi, da še vedno obstajajo sile, ki se zoperstavljajo mirnemu sožitju in ki se vmešavajo v notranje zadeve drugih držav. Tako patriarh omenja položaj afriških in azijskih držav. Poslanica zaključuje s pozivom vsem kristjanom, da naj se trudijo v korist mira.

Ušel iz zapora in se vrnil

ANCONA, 1. — 32-letni Benvenuto Montironi se je danes dopoldne prijavil karabinjerjem v Anconi in dejal: »Ušel sem iz zapora in sedaj sem tu.« Karabinjerji podčastnik mu ni hotel verjeti in je mislil, da gre za norca. Toda Montironi je pokazal: pred dvema mesecema so ga aretirali pod obtožbo, da je ugrabil neko dekle, ki ga je peljal s svojim avtomobilom. Na novoletni večer pa je na vsak način hotel videti svojo hčerko, ki ima tri leta in ki je bolna. Zato je ušel iz zapora. Nikakor pa ni hotel povedati, kako je organiziral pobeg. S takšnim se je pripeljal do hčerke, s katero je prebil nekaj ur, nato pa se je javil karabinjerjem.

Mučil dekle in naredil samomor

DUNAJ, 1. — 21-letna natakarska Monika E. je pred dvema večeroma spoznala v nočnem lokalu 44-letnega zidarja Alfreda Poettingerja, s katerim je šla na stanovanje. Tam pa je doživela strahotno dogodivščino. Možak jo je zvezal na posteljo in jo je mučil s palico. Poettinger je nato zbral nekaj stvari in se je izjavil karabinjerjem.

13 zmrzlih v Mehiki

MEKSIKO, 1. — Služba za socialno skrbstvo, ki je zadolžena za pomoč domačinom, je našla na cestah trideset 13 starcev, ki so imeli preko 80 let in ki so zmrznili zaradi nenadnega znižanja temperature.

PRVA NALOGA SOVJETSKEGA ZNANSTVENIKOV

Ustvariti opremo za daljše polete

Razgovor s sovjetskim znanstvenikom Konstantinom Fjoktistovom

MOSKVA, 1. — Konstantin Fjoktistov, sovjetski znanstvenik, ki je oktobra sodeloval pri skupinskem poletu treh astronautov, je v intervjuju z agencijo Tass dejal, da je prva naloga sovjetske vesoljske znanosti »ustvariti opremo, ki bo primerna za daljša vesoljska potovanja«.

Astronavti pravi, da je treba v prvi vrsti podaljšati čas vesoljskih potovanj, za kar je treba proučiti vpliv vesolja na človeški organizem in ustvariti primerne opremo. Iz Washingtona pa sporoča NA SA, da sedaj leti 52 satelitov in ameriških vesoljskih ladij od 20.000 do 70.000, ki so jih izstrelili lani 21. satek. Značke in med njimi predvsem »Mariner«.



Fodelitev decembrskih nagrad v Pristini

V Pristini so sporočili sklepi komisije za podelitev letošnjih decembrskih nagrad. Nagrado 200.000 din je dobil dr. Slobodan Nenadović za znanstveno delo o nastanku »Bogorodice Ljeviške« in njenem mestu v arhitekturi za časa kralja Milutina. Nagrado 150.000 din si delita Maksut Sehu in Radosav Zlatanović, oba za pesniški zbirki. Proak šiptarskega ansambla pokrajinskega narodnega pozorišta Sani Palaska je dobil nagrado 150.000 din, prav toliko pa tudi akademski slikar Zahilma Catonić. Decembrske nagrade podeljujejo od leta 1959 vsako leto.

Jubilej v sarajevski Operi

V sarajevskem narodnem pozorišču so te dni proslavljali 35-letnico udejstvovanja dirigenta sarajevske Opere Ivana Stajčerja.

ja, ki si med najuglednejše osebnostipovojnega glasbenega življenja glavnem mestu BiH. V Saraju je prišel leta 1947 in je danes kot umetniški vodja Ope pripravil in izvedel številna pomena in tuja dela. Veliko pomena je doživel kot dirigent in gostovanih sarajevske ilharmonije v domovini in izemstvu. Za jubilejni nastop sie Ivan Stajcjer izbral Verdijevo Falstafa.

Plošča »opotom vlaka«
Kot ka, je ta plošča namenjena ljubiteljem hi-fi reprodukcije, ki marajo glasbe. Na plošči so amreč posnetki, »na pravičinu glavni železniški postaji« od Tebayem in Shapom. Teji: ropot vlaka. Plošča je izla založba »Argo«.

Razstav bristarska arhitekta v Splitu

V splitnem mestnem muzeju so v delujo odprti razstavo o znamenitem britskem arhitektu in nanstveniku Robertu Adamu, izstavno so pripravili ob 200-letnici izida Adamove monografije o Dioklecianovi palači v Splitu. Adamovo delovanje je e danes čutiti v Beliki Baniji, v nekaterih drugih evpskih državah in celo v Severi Ameriki. On sam, nato pa i njegovi številni sodelavci, so ustvarili tako imenovani Adamov stil, so se inspirirali po Adamovem proučevanju Dioklecianove palače — s to sredstvom arhitektonski tvorbinastalo pred 16. stoletjem na jvanski obali. Razstavletji na jvanski obali, Razstavoriginalnihris, načrtov in drugega gradbu Roberta Adama in njegovih sodelavcev. Uprava splitskega muzeja je uspeła vse to dobiti iz rahnih držav, najpote pa iz Anglije, Francije in Sovjetske peže.

Tridnevni konferenca o literari v Moskvi

V inštitu za svetovno literaturo v Moskvi se je končala tridnevna onferenca na temu »Sodobni roblemi realizma in modernizma«. Več referatov je govorilo o aktualnih problemih sodobne literatue. Nekaj naslovov: »Literatna raznolikost sovjetske literature in sodobni modernizem«, »Estetski program Bakterja«, »Ustvarjalnost Gorkova« v boju proti modernizmu. »Modernistični miti in resničnost«. Nekj referatov je bilo posvečenih tudi analitičnemu prikazu uvarjalnosti Faulknerja, Kafke, amesa Joycea in drugih. Konfrence so se udeležili pisatelji, itiki in znanstvenisodelavci sovjetskih inštitutov za svetovno literaturo, umetnost, no zgodovino, slavistiko in drugi.

Filmski stival v Indiji

RIM, 31. — Na filmskem stivalu v New Delhiju, ki bo od 8. do 1. januarja, bosta zastopala Italijo film »La suora giovane« iruna Polineolouja in dokumentarni film »Le facciate di Roma« Piera Nelli. Na festivalu bo prikazovali še dva filma, ki jih je povabila direktica »Seotta e abbandonata« Pietra Gemija in »Le mani sulla città« Francesca Rossija.

Umrl oš Domenica Modugna

SAN PETRO VERNOTICO (Brindisi), 31. — Oče znanega pevca Domenica Modugna 65. letni Cosmo je naredil samomor, tako da se je ustrelil v prsilo v svojem stanovanju v UL. Novega 12. Cosmo Modugna je bil dolgo časa poveljniški povelj, zadnje čase pa je bil teško bolan. Bil je vmešal v eno v mnogokrat toži, da mu bolezen onemogoča kakršnokoli udejstvovanje. Bil je teroriziran zaradi težkih posledic bolezni in to zlasti v jesenskem in zimskem razdobju.

Connie Francis se bo ločila

LAS VEGAS, 1. — Znanega pevka Connie Francis se bo ločila od reklamnega agenta Dicka Kanelisa, s katerim se je poročila 15. avgusta. Pravi, da se bo ločila zaradi »duševne krutosti«.

Umrl portretist sir James Gunn

LONDON, 31. — V londonski bolnišnici je umrl 71-letni slikar sir James Gunn, ki je bil zlasti poznan kot portretist in ki je bil v tem svojstvu med najboljše plačanimi slikarji našega stoletja. Med drugim je naredil tudi uradni portret kraljice Elizabete.

Zaklad 9 milijonov dolarjev

MIAMI, 1. — List »Miami news« piše, da so štirje Amerikanci našli v bližini otoka Veliki Baham zaklad španskih zlatnikov v vrednosti okoli devetih milijonov dolarjev (okoli pet in pol milijarde lir). Četvorica se je ukvarjala s prodajo opreme za podvodni ribolov, v prostem času pa so tudi sami lovili in raziskovali morsko dno. Tako so odkrili poplavljen španski galeon, iz katerega so — vedno po vesteh omenjenega lista — dvignili okoli 10 tiseč zlatih in srebrnih španskih kovancev iz leta 1620. Če so podatki lista točni, gre za največji zaklad, ki je bil do sedaj odkrit

ŽRTEV IN ROPAR IZVEN NEVARNOSTI



Luigi Faoro trdi, da je napad izvršil brez pajdašev



Erminio Tonietto je dobil med ruvanjem z banditom strel iz lovske puške v prsi

MILAN, 31. — Zdravstveno stanje Luigija Faora se počasi zboljšuje. Faoro je včeraj izvršil roparski napad na zlatarno v Ulici Ripamonti, kjer je prišlo do ruvanja, sinom zlatarja mladim Erminio Toniettom in je Faoro ustrelil Erminia z lovske puške v prsi. Takrat ga je fantov oče Da-



Zlatarna, katero je skušal oropati Luigi Faoro

rio Tonietto razorožil in ga je večkrat udaril s koptom puške po glavi. Prišlo je do pravega linčanja, saj so prisotni banditi pričeli pretepati, ko je že nezavesten ležal v krvi na cesti. Rešila ga je policija, ki ga je prepeljala v bolnišnico, kjer se je njegovo zdravstveno stanje zboljšalo. Tudi zdravstveno stanje mladega Erminia se je zboljšalo, tako da je izven nevarnosti za življenje. Policija nadaljuje preiskavo in je do sedaj ugotovila, da so izjavili zlatarja in ostalih očitance točne. Zato tudi še vedno iščejo avtorove pomagace, čeprav napadalec vztrajno trdi, da je izvršil roparski napad sam.

DOSEDANJI OBRAČUN 19. ZASEDANJA OZN

Nesoglasja med velikimi silami onemogočajo sleherni razvoj

Moratorij v pogledu glasovanja je onemogočil sprejetje marsikaterega ukrepa - Nobeden od skupščinskih odborov še nima svojega predsednika Glavni kamen spotike predstavlja vprašanje dolgov - Nastop delegatov nevezanih dežel - Predlog «dvajsetorice» in stališče večine

NEW YORK, decembra. — Devetnajsto zasedanje glavne skupščine OZN je doslej potekalo v istih neugodnih okoliščinah, v katerih se je 2. decembra začelo. Tudi je v zadnjem trenutku bil dosežen sporazum, na osnovi katerega skupščina do nadaljnjega ne bo postavljala na dnevni red nobenega vprašanja, katerega odločitev mora biti sprejeta na osnovi glasovanja. Po tem sporazumu med delegati velikih sil, bi se bilo treba ogniti vsake debati in sklepanja o vprašanju, ki so stališča s njimi v zvezi deljena.

Skupščina se je strinjala s tem «moratorijem» glede glasovanja, vse dokler se ne bodo dosegle sprejemljive rešitve glede vprašanja dolgov, oziroma finančnega položaja v zvezi z izdatki, ki jih je svetovna organizacija imela v preteklosti za mirovne operacije, predvsem v Kongu in na Srednjem vzhodu.

Po tem sporazumu, ki mu ni nasprotovala nobena delegacija, se letošnje zasedanje odvija v senci nerešenih finančnih problemov, ki so, razumljivo, strogo politične in ne finančne narave, kot bi to kdo sicer utegnil misliti.

«Moratorij» glede glasovanja je onemogočil sprejetje marsikaterega ukrepa, razen izvolitve predsednika, tako da glavna skupščina danes nima niti enega podpredsednika, kot tudi še ne obstaja generalni komite, ki predlaga vključitev problemov v dnevni red. Nadalje je brez predsednika sedem skupščinskih odborov, ki se sploh še niso mogli sestati, dasiravno jih čakajo nadvse obsežne naloge. Tako ki bi npr. ekonomski komite moral razpravljati o obsežnem materialu s svetovne konference o trgovini in razvoju, proučiti njeno priporočila, ugotoviti dejavnost novega mehanizma za mednarodno trgovino ter sprejeti vrsto sklepov, ki bi se morali uresničiti prihodnje leto.

Tudi pred ostalimi odbori se nahaja obsežen material. Politični odbor bi moral proučiti nove predloge o razorožitvi, posebno pobudo kairške konference za skilčanje avsevolne konference o razorožitvi, začenjati vrsto predlogov v zvezi z jedrskim orožjem itd. Odbor za socialna in človečanska vprašanja bi moral rešiti zapleteno nalogo formuliranja konvencije o likvidaciji rase diskriminacije, ki je povezana z deklaracijo, sprejeto lanske leto.

Pred pravnim odborom se nahaja bogat material v zvezi s kodifikacijo načel sodila, med drugim tudi poročilo posebnega odbora, ki je zasedal v mehiškem glavnem mestu, kot tudi nove sugestije s kairške konference.

Tudi odbor za kolonialna vprašanja (aka vrsta načel v zvezi s pobudami, ki naj bi omogočile izhod iz trenutnega zastoja).

V resnici se vsi ti problemi ne rešujejo, ostajajo odprti, vsem ki je večina delegatov brez dela, da zaradi tega očitno kaže svoje nezadovoljstvo in si postavlja vprašanje, zakaj so pravzaprav prišli v New York.

Posebno močan je pritisk delegatov dežel v razvoju, ki zdaj proučujejo možnosti, kako bi vrsto vprašanj, povezanih s konferenco o trgovini in razvoju, neposredno načelili na zasedanju skupščine.

Vse, kar se tu dogaja, se odvijata na skupščinskem zasedanju glavne skupščine z eno samo očeno dnevnega reda: splošna debata.

Sama na sebi je ta debata v glavnem konstruktivna, čuti je zanimive predloge, najrazličnejše sugestije in pobude. Večina govornikov iz razumljivih razlogov posveča veliko pozornost finančni krizi in od velikih sil zahteva, da omogočijo sporazum, kot obenem govorniki tudi zahtevajo odpravo «moratorija», ki je dejansko zasedanje paraliziral.

V tej debati so posebne pozornosti bili deleži nastopi delegatov tistih dežel, ki so se udeležile kairške konference nevezanih. Leti so predvsem skušali natančneje pojasniti zaključke in priporočila, ki so bili tu sprejeti. A še prav posebno priporočila v zvezi s svetovno konferenco o razorožitvi, kodifikaciji načel mirovljubnega sodila, sklepi enevske konference o trgovini in razvoju ter likvidaciji kolonializma.

Ugoden vtis je nadalje zbudil govor poljskega ministra Rapačke, v njegovi konstruktivni predlogi glede udržitve miru v Evropi, so bili ocenjeni kot zelo sveži. Njegov govor je označeval nov stil

diplomacije socialističnih dežel. «Moratorij» ter nenormalne okoliščine v zvezi z njim trajajo še naprej. Pri tem je težko reči, kdo nosi največjo odgovornost za to, kar se dogaja na tem devetnajstem zasedanju. Obstaja vtis, da SZ kaže čedalje več dobre volje, ne da bi obenem odstopila od svojih načelnih stališč. Tudi ZDA uporno vztrajajo na svojih stališčih, tj. na uporabi čl. 19 Listine, ki zaradi neplačanih dolgov predvideva odvzem glasovalne pravice. Dolžnik naj bi v tem primeru bila SZ, ki pa se od svoje strani postavlja na stališče, da ona ni dolžna, da bi bila dolžna na stroške, do katerih je prišlo na osnovi ukrepov, ki jih ona ni odobrila. Vprašanje, torej — kot smo že

poudarili — očitno ni finančno, marveč politično.

Skupina «dvajsetorice» je predlagala, da bi se ustanovil poseben fond za saniranje financ OZN. Na osnovi predloga, bi v ta fond plačevali določene zneske vse dežele, in sicer tako, da bi kot prve to storile dežele — tako imenovani dolžniki. Po istem načrtu bi se moral ustanoviti tudi poseben odbor, ki bi proučeval celotno rubelematiko mirovnih operacij Zruženih narodov in pa načela, ki bodo veljala za naprej.

Vendar se izhod še ni našel, čeprav se pogajanja stalno vodijo na vseh ravneh. Rešitev je, razumljivo, odvisna predvsem od razglasitve SZ in ZDA.

Trenutni položaj je še bolj za-

pletla bolezen generalnega sekretarja, ki je zaradi nje bil odsoten celih štirinajst dni. Ustrezni pobud pa so pričakovali prav od njega.

Če se stanje v glavni skupščini in na trenutna kriza postavi v okvir mednarodnega položaja, potem ni težko potegniti zaključek, da mednarodno vpadajo ni isto kot pred petimi meseci. Določeni elementi stagnacije in tega, da se stanje ne prenaša na bolje, so preveč očitni. A prav zaradi tega ogromna večina na zasedanju vztraja na tem, da se delo generalne skupščine normalizira, da bi se kar najhitreje ponovno lahko zagotovil svoj prispevek v smeri stabilizacije in boljših odnosov.

R. STAJDUHAR

KAJ VSE LAHKO PRIČAKUJEMO OD TEHNIČNEGA RAZVOJA

Prometna «gneča» v vesoljskem prostoru v skorajšnji bodočnosti

Okrog l. 2000 bo gostota prometa v vlemestih malone neznatna v primerjavi z ono v vesoljskem prostoru okrog Zemlje - Razni tipi zračnih prevoznih sredstev s fantastično hitrostjo - Vloga velikanskih zračnih ladij-letalonosilk - Z višine 80 km bo mogoče v devetdesetih minutah doseči katero si bodi točko na zemeljski kroglji



Stella Dizy se kot pevka ni mogla uveljavljati v Evropi. Zato pa se je obnesla v Latinski Ameriki. Vidimo jo v Riu de Janeiru ob božičnem drevescu. Ker pa je tam sedaj začel poletja, je božično drevo nekoliko odveč. Sicer pa je itak iz plastike, ne pa smreča

Načrti NASA v letošnjem letu

WASHINGTON, 1. — Na zadnji dan minulega leta so iz kroga NASA sporočili, da bo ameriška ustanova za vesolje — NASA — v začetku tega leta izstrelila dve vesoljski ladji vrste «Ranger», ki bosta posneli 8000 fotografij tistega področja Lune, kamor naj bi se v bodoče spustili prvi ameriški kozmonavti. Ta področja so verjetno v osrednjih krogov se je zvedelo, da NASA proučuje možnost fotografiranja iz majhne razdalje predvsem tistih dveh predelov Lune, ki sta na zemeljskih opažanjih kot «Mojre mirus» in «Mojre oblakov».

V drugi polovici prihodnjega leta bo NASA izstrelila tudi dve vesoljski ladji, ki bosta pripravljene za proučevanje Lune in bosta nosili ime «Surveyor». Njuna teža bo skoraj štirikrat tolikšna, kot znaša teža «Rangerov». Vesoljski ladji «Surveyor» bosta opremljeni s posebnimi napravami za televizijsko snemanje Lune in bosta pristali na površini Lune zelo mirno s pomočjo amog — amortizerjev, ki bodo dolge okoli 2 metra. S tem se bo dalo ugodno tudi tisti, ali površina Lune dopušča pristanež in vlet vesoljske ladje s človeško posadko.

HOROSKOP

stima. Vaše razpoloženje ne bo najboljšo, in to zaradi nerazumevanja druge osebe.

DEVICA (od 23.8. do 22.9.) Preložite se obložen z odgovornostjo. Rešilo se bo neko izredno nevarno družinsko vprašanje.

TEHTNICA (od 23.9. do 23.10.) Posvetite se boste pripravi nekega važnega načrta za bodočnost. Pomembno srečanje na neki prireditvi.

SKORPION (od 24.10. do 22.11.) S svojim pogumom si boste zagotovili odločujočo prednost. Večer

ZDRAVNIKOVO MNENJE
Prehlad in gripa
Kako se zdravimo in kako bolezen preprečujemo

Podoben kot pri gripi je povzročitelj prehlada virus, ki se prav lahko prenaša z bolnega na zdravega. Nepazljivi bolniki ogražajo svojo okolico, ker pri kašljanju in kašljanju ne postavljajo pred usta in nos dlani ali robca. Obolenje je splošno nespecifično, brez težjih simptomov. Šele nekaj dni po infekciji se pojavljajo začetni simptomi obolenja, kot pečenje v vratu, kašelj, nahod in včasih tudi povišana telesna temperatura. Navedeni znaki se pojavljajo pri različnih osebah v različnem redu, prav tako kot ni določenega kriterija za višino temperature.

Često tudi bolnik tudi o pomanjkanju apetita in o slabosti ter o neurejenosti prebave. Poudariti moramo, da so vse navedene težave lažje kot pri gripi, četudi je razpoznavna, če gre za prehlad ali gripo, včasih težka. Prehlad traja navadno do tri dni in mine brez komplikacij.

Prehladu najbolj podobna je gripa. Je hujše obolenje kot prehlad. Za gripo je značilna visoka temperatura, močan glavobol, nahod in kašelj. Gripa traja štiri

do pet dni, navadno nima posledic, so pa po njej možne okvare različnih organov, predvsem srca, ledvic in možganov.

Poznamo mnogo obolenj, pri katerih je začetek podoben simptomom, ki so značilni za prehlad. Omeniti moramo zlasti vnetje grla, bronhijev in pljuč. Zlasti moramo poudariti, da imamo pri pljučni tuberkulozi zelo pogosto iste začetne znake kot pri prehladu, le da pri tuberkulozi ti znaki dalje časa trajajo. Koliko to naveda pri prehladu. Dolgotrajna «prehlada» je vedno sumljivo zaveza in se moramo zato v takih primerih posvetovati z zdravnikom.

Kako prehlad zdravimo in preprečujemo? Specifičnega zdravila proti prehladu ne poznamo. To velja tudi za nekatere druge bolezni. Pri prehladu pripravamo domače zdraviljenje: dva do tri dni v postelji, ležanje v topli sobi in pitje toplega, domačega čaja. Priporočljivo je aspirin, kombinirani praški in včasih tudi kak sirup proti kašlju. Hrana naj bo lahka prebavljiva, posebna dieta ni potrebna. Razume se, da je kašljanje preprečevano. Teža bolezen je odvisna od imunskega sistema organizma. Drugeče povedano, pomoni to, da moramo storiti vse, da zaščitimo organizem pred prehladom, za kar je potrebna sistematična priprava ne samo v zimskih mesecih, temveč skozi vse leto. Priporočila se spajajo pri odprtih oknih, zlasti če je stanovanje vlažno in temno. Dalje tuširanje z vodo, kajti na tak način dosežemo večjo odpornost napram prehladu, organizem pa navadimo na temperaturne razlike, s čimer preprečujemo motnje v

krvnem obtoku.

Važna je tudi pravilna obleka in obutev ter način prehrane.

Dr. S. B.



Motiv iz Cerovej

(Foto M. Magajna)

S PRVIM DNEM LETOŠNJEGA LETA

Ponovno 10-odstotno znižanje carine v evropski skupnosti

Konkretni rezultati: uvoženi avtomobil n.p.r. bo cenejši za 40.000 lir

RIM, 1. — Carinska stopnja na uvoženo blago v Italijo iz ostalih petih dežel evropske skupnosti, in sicer Francije, Zahodne Nemčije, Belgije, Holandske in Luksemburga, se je v noči med 31. decembrom 1964 in 1. januarjem 1965 ponovno znižala za 10 odst. v odnosu na carinsko stopnjo, kakršna je veljala ob vstopu v evroljavnost (1. januarja 1958. leta) že znane mednarodne pogodbe med temi šestimi državami o skupnem tržišču. Seveda je tudi v ostalih petih državah skupnosti s istim dnem začel veljati novi carinski pravilnik z deset-odstotnim zmanjšanjem carinske tarife na blago, ki ga uvažajo iz Italije. Na osnovi tega novega znižanja carine, ki je še sedmo, odkar je začela veljati pogodba o skupnem tržišču, se je carinska tarifa znižala za 70 odstotkov glede na višino carine, ki je veljala do 1. januarja 1958, kar zadeva industrijsko blago, vtem ko se je carina na uvožene kmetijske pridelke znižala za 50 odst. do 55 odstotkov.

Samo ob sebi se razume, da bo znižanje carinske stopnje imelo takolšen ustrezen odmev na italijanskem tržišču za celo vrsto uvoženih izdelkov in pridelkov, kot npr. na ceno avtomobilov. Carina na uvožene avtomobile s kubaturo pod 1500 kub. cm, ki je 1. januarja 1958 znašala 45 odst. in do konca leta 1964 18 odst., se je sedaj znižala na 13,5 odst. Carina na avtomobile nad 1500 in vse do 4000 kub. cm se je od 16 odst., kolikor je znašala do zadnjega dne preteklega leta, znižala na 12 odst., za vozila s kubaturo nad 4000 kub. cm pa je s 1. januarjem padla od prejšnjih 14 na sedanjih 10,5 odst.

Odstotek se seveda računa na ceno vozila franko meja. Ostale davčine in dajatve pa bodo ostale nespremenjene. Praktično bo znižanje celotne cene srednjega uvoženega tovornjaka znašalo v povprečju od 40 do 45.000 lir. Carinska tarifa na fotografske aparate, ki je 1. januarja 1958 znašala 18 odst. cene aparata, se je s 1. januarjem letošnjega leta znižala na 4,5, za snemalne kinoparate od nekdanjih 16 na 4,8, za kinoparate od 22 na 6,5, na gramofone pa se je od 19,50 dandane carina znižala od 53 odst. na 4,8 odst.

Italijanske rafinerije predelale lani 56 milijonov ton surovin

RIM, 1. — Kljub temu, da se je tempo naraščanja porabe do madih goriv zmanjšal in sicer od 10 odst. v 1963 na 7 odst. v 1964, letu, se je poraba goriv v Italiji leta 1964 vendarle povečala za 15 odst. dočim se je v ostalih evropskih državah povečala le za 12 odst. V minulem letu je bila v Italiji porabljenih 37 milijonov ton goriv: bencina, nafte, kerozina itd. in to kljub temu, da so se davčine na bencin v istem letu povečale. Ti podatki je hajajo iz analize, ki jo je napravilo italijansko združenje petrolejskih družb.

Da bi bili kos naraščanju porabe goriv in da bi zadoštili potrebam izvoza ter mednarodnega rezervnega vskladiščenja, so v lanskem letu predelali v italijanskih čistilnicah nafte 56 milijonov ton surovin, kar je za 16 odst. več kot leta 1963. V nove petrolejske naprave, za izboljšanje čistilnic ter za ustrezne druge, vrstne naprave je bilo v pravkar minulem letu investiranih 200 milijard lir.

Predsednik italijanske družbe

Shell Guicciardi, ki je posredoval te podatke, je povedal tudi, da ti uspehi nimajo ustreznega odmeva v splošnih bilancah petrolejskih družb. To pa zaradi nekladnosti med cenami petrolejskih izdelkov in povečanimi proizvodnimi stroški. Sodelovanje med državno upravo in javnimi ter zasebnimi družbami — kot je izjavil Guicciardi — pa vendarle dopušča upanje, da se bodo ti problemi rešili v smislu obojestranskih potreb.

IZ UMETNOSTNIH GALERIJ

Skupinska v «Ghisleri» in Argentan v «Rossoni»

V prostorih krožka «A. Ghisleri» poleg kina Garibaldi je skupna razstava, ki je zanimiva v kolikor se na njej pojavljajo nova in manj znana imena razstavljalcev. Antonia Koleri nam je sicer poznana že iz skupnih in ene osebnih razstav. Njena slika «Cetlice, trentskih lesenj» ob Sodi in «Razgovor ob karcu» dajejo pač le kratak, prestopni pregled preko tako široke tematike, vendar pa dovolj jasno pričajo o stalnem napredku njene sicer pozna neizkušene, a stalno dozorevajoče pester ustvarjalnosti, v kateri skuša doseči čim osebniji izraz, ne da bi se odaljala od stvarnosti oblik.

S 14. olti je tu najmočnejše zastopana Mirella Castagna, nam je znana milanska slikarka, ki tudi prednjači po tehnični in napredni oblikovni usmerjenosti svojih precej velikih slik, polnih neke trpke zagrenjenosti, ki se ne sprosti niti v rožnatih cvetovih brezkvetnih vej, doseže pa višek v zasneženih pokrajini z obupno golim drejem. Ampak njene slike v lastno usodo usklajenosti tiha odnanih deklet so krepko izdelane s skoto močjo silo a izrazito ženskim občutkom. Za razumevanje umetnosti te slikarke, ki zna tudi slikati s fotografsko natančnostjo, je posebno značilna podoba ljubezni o sliki brezokle delnice z počeno prasojsnostjo obraza.

Tudi Elio Basso kaže zadovoljni napredek od svoje zadnje razstave v Rossonijevi galeriji. V oltih starega mesta, bi dejali, da skuša doseči ne tako običajni namen podajanja vonja po vlagi in plesni s primerno barvitostjo. Pentasoglia je že znan po lagodni dekorativnosti svojih bakrenih vzbočenk. Tu pa ima nekaj čisto nasprotnega v risbah žena, ki jih očrtuje z brez izvalno uporabno brez spoštovanja do nežnega spola.

Manj znana nam je Fabbri Liana, ki se pa dvomoma predstavila v majcen informacijo sila in v svoji mrežasti črtnosti izdelanih streh dobro zasnovan po dolo mesta.

V galeriji Rossoni se spet pojavlja Aldo Argentan s pestrimi oltji, v katerih z gosto premešano bisernato lesketajočo se barvo ponema optično migotanje svetlobe. V slikah ponazarjajo cvetje, pokrajine morja in predvsem steklenice, ki jih skuša podati v leku njih prozornosti. Argentan ima nedvomno mnogo smisla za barvo. Ima pa ose premalo umetniškega zagona, da bi si ognjetoč barv uspešneje podjarmil. Verjetno je pa temu krivo, da ga preveč obremenjuje silna dediščina francoske moderne.

MILKO BAMBIC

Radio Trst A

SOBOTA, 2. JANUARJA 1965

Radio Trst A

7.00 Kolesar: 7.30 Jutranja glasba: 11.30 Šopek slovenskih; 11.45 Mali ansambli; 12.15 Okno v svet; 12.30 Za vsakogar nekaj; 13.30 Glasba po željah; 14.45 Ciganski motivi; 15.00 «Volari»; 15.30 «Maf» deli na soncu; 17.30 Vatškanski koncil; 17.30 Glasbeni kaledoskop; 18.00 Novela in črtice; 18.15 Umetnost; 18.30 Glasbena oddaja; 19.00 Slov. moderni samospeli; 19.15 Družinski obzorik; 19.30 Znanstveni; 20.00 Sportna tribuna; 20.45 Komorni zbor; 21.00 Vabilo na ples; 22.00 Veliki orkestri; 22.40 Luna park.

Trst

12.00 Plošče; 12.25 Tretja stran; 13.15 Istra v svojih pesmih; 13.40 Eno uro v diskoteki; 14.40 Mali atlas.

Koper

7.15 Jutranja glasba; 8.00 Prenos RL; 11.00 «Glasovi in zvoki 1964»; 11.20 Jaz, pevec in ansambli; 12.00 in 12.55 Glasba po željah; 13.30 Zbori na Primorskem; 14.00 Za prijetno razpoloženje; 15.00 Prenos RL; 19.00 Poje Dean Martin; 19.30 Prenos RL; 22.15 Plesna glasba.

Nacionalni program

6.30 Vreme na ital. morjih; 8.30 Jutranji pozdrav; 9.10 Strani iz

Il. program

7.30 Jutranja glasba; 8.40 Poje Eugenia Fogliatti; 9.00 Ital. pentagram; 9.15 Trst; 10.35 Nove ital. pesmi; 11.05 Vesela glasba; 12.05 Orkestri; 14.05 Pevci; 14.45 Glasbeni kotiček; 15.35 Koncert v miniaturo; 16.00 Razpodi; 16.50 Plesna glasba; 17.40 Pregled prireditve; 18.45 Vias izbrani; 21.00 Pesmi; 21.40 Znanstvena oddaja; 22.00 Plesna glasba.

Jug. televizija

17.30 Program za najmlajše; 19.00 Dnevnik; 19.20 Japonski variete; 20.15 Sportne vesti; 20.30 Dnevnik; 21.00 «Il plunino nel Pochio»; 22.05 O. Harwardskem vseučilišču; 22.45 «Il santo bambino d'ara Coeli»; 23.15 Dnevnik.

Il. KANAL

21.00 Dnevnik; 21.15 «Legenda o Robin Hoodu, film; 22.50 Cetrti ure z Beach Boys; 23.05 Sport.

Jug. televizija

10.00 Srečno novo...; 17.40 Film za otroke; 18.05 Baletni dueti; 18.25 Novoletne čestitke; 18.45 A. G. Matos; Camao; 19.30 Hinde-mit; Tja in nazaj — TV opera; 19.45 Cilikak; 20.00 Dnevnik; 20.30 Renesansni ansambli; 20.40 Sprehod skozi čas; 21.10 Milva poje; 21.40 Dica; 22.00 Vreme; 22.50 predstava; 23.30 Poročila.

Slovenija

8.00 Zdobavni orkestri; 8.40 Glasbena pravilnica; 9.05 Novoletni obli-

Vreme včeraj: najvišja temperatura 6,6, najnižja 2,4, ob 19 uri 6,6; zračni tlak 1013,8 milibara, veter 1 km jugovzhodni, vlažnost 81 odst., nebo pooblačeno, morje mirno, temperatura morja 9,6 stopinj.

ŽIVAHEN PREHOD IZ STAREGA V NOVO LETO

Veselo silvestrovanje pozno v jutro v društvih, na plesiščih in v lokalih

Prva Silvestrova zabava v Kulturnem domu - Razigrano razpoloženje v društvu «Škamperle» - Izmenjava voštil in daril na obmejnih blokih - Prva je zagledala letos luč sveta Lilijana Petelin iz Devina - Nad 50 tisoč prehodov čez mejo

Tuljenje siren na ladjah v pristanišču, pokanje petard po mestnih ulicah in plapolajoče dvigavanje in padanje obarvanih rakiet je tudi včeraj, kot pač vsako leto, oznanilo mestu in vsej okolici, da smo stopili v novo leto. Vseposvoda, na številnih družinskih prireditvah, po javnih lokalih in v prijetnih domačih društvih so Tržačani pričakali na tradicionalni način začetek novega leta. Resnici na ljubo pa je treba povedati, da je konec starega in začetek novega leta začel potekati na vedno bolj kulturne načine: danes ne bo treba uslužbenecem javne službe v bližini toliko potovanja kot v prejšnjih letih, kajti z izjemo nekaterih predelov so ulice ostale čiste.

Veseljje in razigranost sta bila torej glavni značilnosti silvestrovanja, ki sta seveda tesno povezana z jedrsko in pljasko. Pravi, da so Tržačani popili prejšnjo noč kar 50.000 steklenic penecih in vin, da ne govorimo o sodih in sodih vseh drugih vrst vin, pristnih ali nepristnih, ki jih najnamajo v tržaških gostilnah in javnih lokalih.

Na Silvestrov večer je bil promet okoli 22. ure po središču mesta tako intenziven, da je bilo skoraj nemogoče prečkati glavno ulico z vozili. Podobne pojave so zaznali tudi med 3. in 4. uro včeraj jutraj, ko so se ljudje vračali domov iz raznih zabavišnih ter je po ulicah še vrela množica ljudi, kot ob belem dnevu.

Med družinskimi prireditvami naj omenimo silvestrovanje v Kulturnem domu in še prav posebej veselico na stadionu «I. maja», ki ga je priredilo prosvetno društvo «Škamperle» od Sv. Ivana. V dvorano na Verdeljski cesti se je pred polnočjo zila množica mladincev in mladic, ki so v prijetnem razpoloženju plesali do zgodnjih jutranjih ur.

Številni Tržačani so seveda dočakali rojstvo novega leta na svojih domovih. Mnogi pa so odšli iz mesta v bližino ali oddaljene kraje na stran in onstran meje. Omenimo naj nekatere podatke glede prehodov čez tržaške obmejne bloke. Proti blok pri Fernetičih je bil na Silvestrovo in včeraj jutraj izredno močan. Računamo ga je bilo v obeh smeri skoraj 24.000 oseb. Podobno je tudi primer pri Škofljah, kjer so zabeležili okoli 28.000 prehodov. Te številke zadevajo tako italijanske, kakor tudi jugoslovanske državljanke.

V soboto na zadnji dan starega leta so si obmejni organi izmenjali voščila in darila. Osrednje srečanje med italijanskimi in jugoslovanskimi obmejnimi stražniki in carniki je bilo na bloku na Fernetičih. Okoli 10. ure so prišli na jugoslovanski blok italijanski kolegi, ki so v službi na Fernetičih. Takoj po izmenjavi voštil in daril so jugoslovani priredili zakusko ter zadržali v prijateljskem razgovoru italijanske kolege. Goste je pozdravil avstrijski zvezni sekretarista SRE območnega poverjenika Koper Tonček Fabijančič, ki jim je želel polno uspehov v Novem letu ter poudaril dobre odnose in sodelovanje med obema državama.

V imenu italijanskih gostov se je zahvalil dr. Cinti, glavni direktor italijanske carine v Trstu. Po zakuski so italijanski obmejni organi povabili jugoslovane v restavracijo «Pri Albinu» na jim tudi oni prirediteli zakusko. Na italijanskem ozemlju je tokrat pozdravil jugoslovanske goste dr. Palatino, načelnik obmejne policije na Tržaškem, kateremu se je zahvalil Vlado Bulajič, upravnik carinarnice v Sežani. V restavraciji «Pri Albinu» je prišel tudi generalni inspektor obmejne policije iz Vienne kom. dr. Cimino Rosario, ki je pozdravil vse prisotne in se zadržal v prijetni družbi do konca zakuske. Jugoslovanski kolegi, so dr. Cimolina in nekatere italijanske goste povabili v Sežano v hotel «Ciglar», kjer se je novoletni sprejem nadaljeval v prijetnem vzdušju do poznega popoldneva.

Z italijanske strani so bili prisotni poleg generalnega inšpektorja dr. Cimolina in dr. Patarina še glavni direktor carine dr. Cinti, podporočnik finance Ugo Gabelloni, inšpektor carine na Fernetičih Cerniglia, podčastnik Baitolola šef bloka na Fernetičih, Vicini in mnogi drugi.

Z jugoslovanske strani pa so bili prisotni poleg Fabijančiča Franjo Matina, šef obmejnega poverjenstva v Sežani, Stane Telč, šef bloka na Fernetičih, Vlado Bulajič, upravnik carine v Sežani, Milan Ljubojec



Obmejni organi na jugoslovanskem bloku na Fernetičih si izmenjujejo darila

vič, šef carine bloka Fernetičih, Milorad Vukašinović, šefa carine na železniški postaji v Sežani in še veliko število obmejnih stražnikov in carnikov.

Podobne izmenjave voštil in daril so bile na vseh ostalih blokih na tržaškem ozemlju. Na koncu naj še omenimo, da je med včerajšnjimi novorojenčki prva zagledala luč sveta Lilijana Petelin, ki jo je njena srečna 22-letna mamica Danica iz Devina porodila točno ob 3.05. Ob 4.35 se je rodil Aldo Parovel, ob 5.35 Stefano Bombi in ob 7.10 Ercia Vitti. Sledili so seveda še drugi porodi, toda le-ti ne spadajo več v novoletne kronike.

Brzojavka tržaške KPI indijskemu veleposlaniku

Tržaška federacija KPI je poslala indijskemu veleposlaniku v Rimu naslednjo brzojavko: Tržaški komunisti protestirajo proti aretaciji voditeljev in članov Komunistične stranke Indije. To dejanje v fašističnem slogu je ogrožilo vse iskrene demokrate. Tržaški komunisti zahtevajo spoštovanje demokratičnih svobod in izpustitev aretiranih komunistov.

Obvestilo županstva

Tržaška občina obvešča, da bo na občinski oglasni deski od 3. januarja dalje objavljeno sedem dni zaporedoma stanje uporabnikov tež in mer za dveletje 1965-66 v tržaški občini. Objavo stanja je izglasoval občinski odbor na seji dne 28. decembra leta, na podlagi člena 66 zakona št. 242 iz dne 31. januarja 1969.

Pritožbe proti stanju bodo lahko uporabniki vložili tekom 30 dni od objave na oglasni deski.

Božično drevo na pokritem trgu

Tudi letos se na pobudo stojničarjev pripelje na pokritem trgu v ul. Carducci veliko božično drevo. Drevo so postavili v središče trga, pod drevo pa so postavile skrinjice za denarne darove, ki so namenjeni malim slepecem Zavoda Rittmeyer. Pod drevesom je tudi prostor za darila, ki jih vsako leto darujejo stojničarji in potrošniki, ki so vsako leto zelo rododarni.

Nabrane denarne prispevke in darila bodo izročili malim slepecem dne 10. januarja 1965 in ob tej priliki bodo stojničarji prinesli tudi primerno zabavo.



Od leve proti desni: dr. Patarina, Stane Telč, Franjo Matina, dr. Cimino in Tonček Fabijančič v restavraciji «Pri Albinu» na italijanski strani

PRI DANAŠNJI PREDSTAVI «MOSCHETA»

Počastitev Modesta Sancina

Besedilo Prologa, kakor ga je govoril pokojni igralec, bo občinstvo poslušalo z magnetofonskega traku

V razmeroma kratkem času je Ruzantejeva «Moscheta» doživela v uprizoritvi Slovenskega gledališča toliko predstav, kakor jih zdalepa ni doseglo kako drugo delo. Ob uspehi, ki ga je delo doživelo pri občinstvu in pravi, če se enkrat poudarimo, da ima bistveno zaslug za to, da je «Moscheta» prišla na slovenski oder, pokojni gledališki umetnik Modest Sancin. On je delo prevedel iz padovanskega narečja v naše domače narečje in pri študiju uprizoritve je opravljal lektorski posel, to se pravi, da je drugim igralcem pomagal, ko je bilo treba naučiti se narečnega govora. Sam je tudi prevzel vlogo Prologa.

Kot je znano, pa Modest Sancin ni mogel več na oder; med samo generalko v Gorici ga je bolezen zlomila in drugi dan ji je podlegel. Besedilo Prologa, kakor ga je govoril Modest Sancin, pa je ohranjeno na magnetofonskem traku. Predstava danes zvečer bo posebej posvečena spominu Modesta Sancina. Uvodne besede Prologa, ki jih nareči na predstavah govori Silvij Kobal, bo na današnji predstavi občinstvo poslušalo z magnetofonskega traku: govoril jih bo zopet Modest Sancin.

Občinstvo posebej opozarjamo na današnjo predstavo.

BREZPLAČNO V PRAGO IN NA DUNAJ

«Primorski dnevnik» bo izžrel bal svojimi vestimi naročniki, ki bodo poravnali celoletno naročnino za leto 1965 najkasneje do 1. februarja '65, enega, ki se bo brezplačno udeležil našega prihodnjega izleta v Prago in na Dunaj. Izžrebani naročnik bo tako imel plačan prevoz, prenočišče, prehrano in ogled znamenitosti z vodilci. Le stroške za potni list in vizum bo prevzel sam.

Poleg tega prejme vsak naročnik, ki bo plačal celoletno naročnino za l. 1965, v dar še lepo slovensko knjigo.

Pohitite z vplačili. Mi vam pa želimo, da bi se vam sreča nasmehnila.

Uprava PRIMORSKEGA DNEVNIKA

Deželni brzi šahovski turnir

Tudi letos priredi tržaško šahovsko društvo noveletni šahovski brzi turnir, ki bo v vavarni «Milano» jutri, tako da se omoči vsem šahistom, ki bivajo izven Trsta, da se udeležijo. Letos je društvo namreč prvič povabilo vsa društva iz dežele in vse simpatizerje, ki se lahko udeležijo turnirja, tudi če niso člani ali klasificirani. Vpisovanje bo do 15. ure v kavarni «Milano» v Ul. Gjurle 3, to je bel pot uro pred pričetkom turnirja. Prvih deset zmagovalcev dobi bogate nagrade v delikatesah. Za turnir veljajo običajna pravila italijanske šahovske zveze.

Pri zabavi se je ranila v oko

Včeraj ponoči so z zasebnim avtom prepeljali v bolnišnico ter jo sprejeli na okulistični oddelku 24-letni uradnik Franco Resigno, ki je bil avto vreden 800.000 lir. 123. Resignova se je morala zdraviti dva tedna zaradi rane na zgornji levi veji in rane na levi roženici. Ponesrečenka je povedala, da je malo prej v baru «Ariston» v Ul. R. Cessi bila v veselju družbi, kjer je silvestrovala. Nenadoma ji je 17-letni Walter M., ki je sedel pri mizi, za vrat vrgel v obraz prgišče korandrov, ki jih je pobral na tleh. V prgišču pa je bil tudi drobce stekla, ki so jo ranili v oko.

Avto opazil uradnik

V Ul. Promontorio v bližini stavbe št. 1 se je predvčerajšnjim popoldne dogodila prometna nesreča, katere žrtev je postala 39-letna uradnica Livia Bemuzzi-Grigala, ki je bila v ul. Fortis. 12. Ko je hotela prečkati cesto, jo je z avtom «Giulietta» TS 40094 podrl 22-letni Ezio Cerneca z Opčin št. 1075, ki je vozil proti Sv. Andreju.

Seznam tržaških davkoplačevalcev družinskega davka za leto 1965

- Marcello Furlan, trg., 2.800.000; Carlo Glast, trg., 2.800.000; Gregorio, trg., 2.800.000; Benvenuto Loser, trg., 2.800.000; Tullio Perizzi, pos., 2.800.000; Luigi Spigno, ur., 2.800.000; Maria Stars vd. Aguci, gosp., 2.800.000; Pizzagalli, v., 2.772.400; Ferdinando Cereti, trg., 2.750.000; Antonio Lanfranco, ur., 2.750.000; Guido Ravallco, zdr., 2.750.000; Teodoro de Lindemann, zdr., 2.750.000; Ubaldo Albano, trg., 2.734.500; Nicolò Pavlidis, zdr., 2.742.300; Vittorio Santino Angeli, grad. podj., 2.700.000; Italo Boiti, lekarnar, 2.700.000; Paolo Chelleris, ur., 2.700.000; Lidia De Calò, prof., 2.700.000; Domenico D'Urso, Condovelli, ur., 2.700.000; Lorislaus Gauss, akad. slikar, 2.700.000; Giuseppe Gili, general, 2.700.000; Carlo Napoleone Metelko, ur., 2.700.000; Ljuba Pegan, pek., 2.700.000; Vittor Peristiti, vd. Furlan, gosp., 2.700.000; Vittorio Pizzarel, gradb. podjetje, 2.700.000; Antonio Romanelli, bar., 2.700.000; Silvio Sessi, zdr., 2.700.000; Augusto Borghetti, papirnica, 2.600.000; Anna Brandisoli, prof., 2.600.000; Carlo Felice Brunner, trg., 2.600.000; Guglielmo Calligaris, 2.600.000; Bruno Chiaruttini, inž., 2.600.000; Giuseppe Gioia, 2.600.000; Giuseppe Isot, 2.600.000; Ettore Licen, zdr., 2.600.000; Leone Cavaliero, trg., 2.600.000; Raffaele Cavaliere, trg., 2.600.000; Paolo Ceschia, trg., 2.600.000; Silvio Cacciari, upok., 2.567.000; Guido Maffei, kemik, 2.564.400; Iolanda Delle Grazie por. Micalesco, trg., 2.560.000; Angelo Peri, zdr., 2.558.000; Armando Fast, odv., 2.550.000; Antonino Fronte, odv., 2.550.000; Edgardo Marisi, ur., 2.550.000; Renato Taucer, ur., 2.550.000; Emilio De Campi, ur., 2.540.000; Ettore Licen, zdr., 2.540.000; Leone Cavaliero, trg., 2.540.000; Raffaele Cavaliere, trg., 2.540.000; Paolo Ceschia, trg., 2.540.000; Silvio Cacciari, upok., 2.567.000; Guido Maffei, kemik, 2.564.400; Iolanda Delle Grazie por. Micalesco, trg., 2.560.000; Angelo Peri, zdr., 2.558.000; Armando Fast, odv., 2.550.000; Antonino Fronte, odv., 2.550.000; Edgardo Marisi, ur., 2.550.000; Renato Taucer, ur., 2.550.000; Emilio De Campi, ur., 2.540.000; Ettore Licen, zdr., 2.540.000; Leone Cavaliero, trg., 2.540.000; Raffaele Cavaliere, trg., 2.540.000; Paolo Ceschia, trg., 2.540.000; Silvio Cacciari, upok., 2.567.000; Guido Maffei, kemik, 2.564.400; Iolanda Delle Grazie por. Micalesco, trg., 2.560.000; Angelo Peri, zdr., 2.558.000; Armando Fast, odv., 2.550.000; Antonino Fronte, odv., 2.550.000; Edgardo Marisi, ur., 2.550.000; Renato Taucer, ur., 2.550.000; Emilio De Campi, ur., 2.540.000; Ettore Licen, zdr., 2.540.000; Leone Cavaliero, trg., 2.540.000; Raffaele Cavaliere, trg., 2.540.000; Paolo Ceschia, trg., 2.540.000; Silvio Cacciari, upok., 2.567.000; Guido Maffei, kemik, 2.564.400; Iolanda Delle Grazie por. Micalesco, trg., 2.560.000; Angelo Peri, zdr., 2.558.000; Armando Fast, odv., 2.550.000; Antonino Fronte, odv., 2.550.000; Edgardo Marisi, ur., 2.550.000; Renato Taucer, ur., 2.550.000; Emilio De Campi, ur., 2.540.000; Ettore Licen, zdr., 2.540.000; Leone Cavaliero, trg., 2.540.000; Raffaele Cavaliere, trg., 2.540.000; Paolo Ceschia, trg., 2.540.000; Silvio Cacciari, upok., 2.567.000; Guido Maffei, kemik, 2.564.400; Iolanda Delle Grazie por. Micalesco, trg., 2.560.000; Angelo Peri, zdr., 2.558.000; Armando Fast, odv., 2.550.000; Antonino Fronte, odv., 2.550.000; Edgardo Marisi, ur., 2.550.000; Renato Taucer, ur., 2.550.000; Emilio De Campi, ur., 2.540.000; Ettore Licen, zdr., 2.540.000; Leone Cavaliero, trg., 2.540.000; Raffaele Cavaliere, trg., 2.540.000; Paolo Ceschia, trg., 2.540.000; Silvio Cacciari, upok., 2.567.000; Guido Maffei, kemik, 2.564.400; Iolanda Delle Grazie por. Micalesco, trg., 2.560.000; Angelo Peri, zdr., 2.558.000; Armando Fast, odv., 2.550.000; Antonino Fronte, odv., 2.550.000; Edgardo Marisi, ur., 2.550.000; Renato Taucer, ur., 2.550.000; Emilio De Campi, ur., 2.540.000; Ettore Licen, zdr., 2.540.000; Leone Cavaliero, trg., 2.540.000; Raffaele Cavaliere, trg., 2.540.000; Paolo Ceschia, trg., 2.540.000; Silvio Cacciari, upok., 2.567.000; Guido Maffei, kemik, 2.564.400; Iolanda Delle Grazie por. Micalesco, trg., 2.560.000; Angelo Peri, zdr., 2.558.000; Armando Fast, odv., 2.550.000; Antonino Fronte, odv., 2.550.000; Edgardo Marisi, ur., 2.550.000; Renato Taucer, ur., 2.550.000; Emilio De Campi, ur., 2.540.000; Ettore Licen, zdr., 2.540.000; Leone Cavaliero, trg., 2.540.000; Raffaele Cavaliere, trg., 2.540.000; Paolo Ceschia, trg., 2.540.000; Silvio Cacciari, upok., 2.567.000; Guido Maffei, kemik, 2.564.400; Iolanda Delle Grazie por. Micalesco, trg., 2.560.000; Angelo Peri, zdr., 2.558.000; Armando Fast, odv., 2.550.000; Antonino Fronte, odv., 2.550.000; Edgardo Marisi, ur., 2.550.000; Renato Taucer, ur., 2.550.000; Emilio De Campi, ur., 2.540.000; Ettore Licen, zdr., 2.540.000; Leone Cavaliero, trg., 2.540.000; Raffaele Cavaliere, trg., 2.540.000; Paolo Ceschia, trg., 2.540.000; Silvio Cacciari, upok., 2.567.000; Guido Maffei, kemik, 2.564.400; Iolanda Delle Grazie por. Micalesco, trg., 2.560.000; Angelo Peri, zdr., 2.558.000; Armando Fast, odv., 2.550.000; Antonino Fronte, odv., 2.550.000; Edgardo Marisi, ur., 2.550.000; Renato Taucer, ur., 2.550.000; Emilio De Campi, ur., 2.540.000; Ettore Licen, zdr., 2.540.000; Leone Cavaliero, trg., 2.540.000; Raffaele Cavaliere, trg., 2.540.000; Paolo Ceschia, trg., 2.540.000; Silvio Cacciari, upok., 2.567.000; Guido Maffei, kemik, 2.564.400; Iolanda Delle Grazie por. Micalesco, trg., 2.560.000; Angelo Peri, zdr., 2.558.000; Armando Fast, odv., 2.550.000; Antonino Fronte, odv., 2.550.000; Edgardo Marisi, ur., 2.550.000; Renato Taucer, ur., 2.550.000; Emilio De Campi, ur., 2.540.000; Ettore Licen, zdr., 2.540.000; Leone Cavaliero, trg., 2.540.000; Raffaele Cavaliere, trg., 2.540.000; Paolo Ceschia, trg., 2.540.000; Silvio Cacciari, upok., 2.567.000; Guido Maffei, kemik, 2.564.400; Iolanda Delle Grazie por. Micalesco, trg., 2.560.000; Angelo Peri, zdr., 2.558.000; Armando Fast, odv., 2.550.000; Antonino Fronte, odv., 2.550.000; Edgardo Marisi, ur., 2.550.000; Renato Taucer, ur., 2.550.000; Emilio De Campi, ur., 2.540.000; Ettore Licen, zdr., 2.540.000; Leone Cavaliero, trg., 2.540.000; Raffaele Cavaliere, trg., 2.540.000; Paolo Ceschia, trg., 2.540.000; Silvio Cacciari, upok., 2.567.000; Guido Maffei, kemik, 2.564.400; Iolanda Delle Grazie por. Micalesco, trg., 2.560.000; Angelo Peri, zdr., 2.558.000; Armando Fast, odv., 2.550.000; Antonino Fronte, odv., 2.550.000; Edgardo Marisi, ur., 2.550.000; Renato Taucer, ur., 2.550.000; Emilio De Campi, ur., 2.540.000; Ettore Licen, zdr., 2.540.000; Leone Cavaliero, trg., 2.540.000; Raffaele Cavaliere, trg., 2.540.000; Paolo Ceschia, trg., 2.540.000; Silvio Cacciari, upok., 2.567.000; Guido Maffei, kemik, 2.564.400; Iolanda Delle Grazie por. Micalesco, trg., 2.560.000; Angelo Peri, zdr., 2.558.000; Armando Fast, odv., 2.550.000; Antonino Fronte, odv., 2.550.000; Edgardo Marisi, ur., 2.550.000; Renato Taucer, ur., 2.550.000; Emilio De Campi, ur., 2.540.000; Ettore Licen, zdr., 2.540.000; Leone Cavaliero, trg., 2.540.000; Raffaele Cavaliere, trg., 2.540.000; Paolo Ceschia, trg., 2.540.000; Silvio Cacciari, upok., 2.567.000; Guido Maffei, kemik, 2.564.400; Iolanda Delle Grazie por. Micalesco, trg., 2.560.000; Angelo Peri, zdr., 2.558.000; Armando Fast, odv., 2.550.000; Antonino Fronte, odv., 2.550.000; Edgardo Marisi, ur., 2.550.000; Renato Taucer, ur., 2.550.000; Emilio De Campi, ur., 2.540.000; Ettore Licen, zdr., 2.540.000; Leone Cavaliero, trg., 2.540.000; Raffaele Cavaliere, trg., 2.540.000; Paolo Ceschia, trg., 2.540.000; Silvio Cacciari, upok., 2.567.000; Guido Maffei, kemik, 2.564.400; Iolanda Delle Grazie por. Micalesco, trg., 2.560.000; Angelo Peri, zdr., 2.558.000; Armando Fast, odv., 2.550.000; Antonino Fronte, odv., 2.550.000; Edgardo Marisi, ur., 2.550.000; Renato Taucer, ur., 2.550.000; Emilio De Campi, ur., 2.540.000; Ettore Licen, zdr., 2.540.000; Leone Cavaliero, trg., 2.540.000; Raffaele Cavaliere, trg., 2.540.000; Paolo Ceschia, trg., 2.540.000; Silvio Cacciari, upok., 2.567.000; Guido Maffei, kemik, 2.564.400; Iolanda Delle Grazie por. Micalesco, trg., 2.560.000; Angelo Peri, zdr., 2.558.000; Armando Fast, odv., 2.550.000; Antonino Fronte, odv., 2.550.000; Edgardo Marisi, ur., 2.550.000; Renato Taucer, ur., 2.550.000; Emilio De Campi, ur., 2.540.000; Ettore Licen, zdr., 2.540.000; Leone Cavaliero, trg., 2.540.000; Raffaele Cavaliere, trg., 2.540.000; Paolo Ceschia, trg., 2.540.000; Silvio Cacciari, upok., 2.567.000; Guido Maffei, kemik, 2.564.400; Iolanda Delle Grazie por. Micalesco, trg., 2.560.000; Angelo Peri, zdr., 2.558.000; Armando Fast, odv., 2.550.000; Antonino Fronte, odv., 2.550.000; Edgardo Marisi, ur., 2.550.000; Renato Taucer, ur., 2.550.000; Emilio De Campi, ur., 2.540.000; Ettore Licen, zdr., 2.540.000; Leone Cavaliero, trg., 2.540.000; Raffaele Cavaliere, trg., 2.540.000; Paolo Ceschia, trg., 2.540.000; Silvio Cacciari, upok., 2.567.000; Guido Maffei, kemik, 2.564.400; Iolanda Delle Grazie por. Micalesco, trg., 2.560.000; Angelo Peri, zdr., 2.558.000; Armando Fast, odv., 2.550.000; Antonino Fronte, odv., 2.550.000; Edgardo Marisi, ur., 2.550.000; Renato Taucer, ur., 2.550.000; Emilio De Campi, ur., 2.540.000; Ettore Licen, zdr., 2.540.000; Leone Cavaliero, trg., 2.540.000; Raffaele Cavaliere, trg., 2.540.000; Paolo Ceschia, trg., 2.540.000; Silvio Cacciari, upok., 2.567.000; Guido Maffei, kemik, 2.564.400; Iolanda Delle Grazie por. Micalesco, trg., 2.560.000; Angelo Peri, zdr., 2.558.000; Armando Fast, odv., 2.550.000; Antonino Fronte, odv., 2.550.000; Edgardo Marisi, ur., 2.550.000; Renato Taucer, ur., 2.550.000; Emilio De Campi, ur., 2.540.000; Ettore Licen, zdr., 2.540.000; Leone Cavaliero, trg., 2.540.000; Raffaele Cavaliere, trg., 2.540.000; Paolo Ceschia, trg., 2.540.000; Silvio Cacciari, upok., 2.567.000; Guido Maffei, kemik, 2.564.400; Iolanda Delle Grazie por. Micalesco, trg., 2.560.000; Angelo Peri, zdr., 2.558.000; Armando Fast, odv., 2.550.000; Antonino Fronte, odv., 2.550.000; Edgardo Marisi, ur., 2.550.000; Renato Taucer, ur., 2.550.000; Emilio De Campi, ur., 2.540.000; Ettore Licen, zdr., 2.540.000; Leone Cavaliero, trg., 2.540.000; Raffaele Cavaliere, trg., 2.540.000; Paolo Ceschia, trg., 2.540.000; Silvio Cacciari, upok., 2.567.000; Guido Maffei, kemik, 2.564.400; Iolanda Delle Grazie por. Micalesco, trg., 2.560.000; Angelo Peri, zdr., 2.558.000; Armando Fast, odv., 2.550.000; Antonino Fronte, odv., 2.550.000; Edgardo Marisi, ur., 2.550.000; Renato Taucer, ur., 2.550.000; Emilio De Campi, ur., 2.540.000; Ettore Licen, zdr., 2.540.000; Leone Cavaliero, trg., 2.540.000; Raffaele Cavaliere, trg., 2.540.000; Paolo Ceschia, trg., 2.540.000; Silvio Cacciari, upok., 2.567.000; Guido Maffei, kemik, 2.564.400; Iolanda Delle Grazie por. Micalesco, trg., 2.560.000; Angelo Peri, zdr., 2.558.000; Armando Fast, odv., 2.550.000; Antonino Fronte, odv., 2.550.000; Edgardo Marisi, ur., 2.550.000; Renato Taucer, ur., 2.550.000; Emilio De Campi, ur., 2.540.000; Ettore Licen, zdr., 2.540.000; Leone Cavaliero, trg., 2.540.000; Raffaele Cavaliere, trg., 2.540.000; Paolo Ceschia, trg., 2.540.000; Silvio Cacciari, upok., 2.567.000; Guido Maffei, kemik, 2.564.400; Iolanda Delle Grazie por. Micalesco, trg., 2.560.000; Angelo Peri, zdr., 2.558.000; Armando Fast, odv., 2.550.000; Antonino Fronte, odv., 2.550.000; Edgardo Marisi, ur., 2.550.000; Renato Taucer, ur., 2.550.000; Emilio De Campi, ur., 2.540.000; Ettore Licen, zdr., 2.540.000; Leone Cavaliero, trg., 2.540.000; Raffaele Cavaliere, trg., 2.540.000; Paolo Ceschia, trg., 2.540.000; Silvio Cacciari, upok., 2.567.000; Guido Maffei, kemik, 2.564.400; Iolanda Delle Grazie por. Micalesco, trg., 2.560.000; Angelo Peri, zdr., 2.558.000; Armando Fast, odv., 2.550.000; Antonino Fronte, odv., 2.550.000; Edgardo Marisi, ur., 2.550.000; Renato Taucer, ur., 2.550.000; Emilio De Campi, ur., 2.540.000; Ettore Licen, zdr., 2.540.000; Leone Cavaliero, trg., 2.540.000; Raffaele Cavaliere, trg., 2.540.000; Paolo Ceschia, trg., 2.540.000; Silvio Cacciari, upok., 2.567.000; Guido Maffei, kemik, 2.564.400; Iolanda Delle Grazie por. Micalesco, trg., 2.560.000; Angelo Peri, zdr., 2.558.000; Armando Fast, odv., 2.550.000; Antonino Fronte, odv., 2.550.000; Edgardo Marisi, ur., 2.550.000; Renato Taucer, ur., 2.550.000; Emilio De Campi, ur., 2.540.000; Ettore Licen, zdr., 2.540.000; Leone Cavaliero, trg., 2.540.000; Raffaele Cavaliere, trg., 2.540.000; Paolo Ceschia, trg., 2.540.000; Silvio Cacciari, upok., 2.567.000; Guido Maffei, kemik, 2.564.400; Iolanda Delle Grazie por. Micalesco, trg., 2.560.000; Angelo Peri, zdr., 2.558.000; Armando Fast, odv., 2.550.000; Antonino Fronte, odv., 2.550.000; Edgardo Marisi, ur., 2.550.000; Renato Taucer, ur., 2.550.000; Emilio De Campi, ur., 2.540.000; Ettore Licen, zdr., 2.540.000; Leone Cavaliero, trg., 2.540.000; Raffaele Cavaliere, trg., 2.540.000; Paolo Ceschia, trg., 2.540.000; Silvio Cacciari, upok., 2.567.000; Guido Maffei, kemik, 2.564.400; Iolanda Delle Grazie por. Micalesco, trg., 2.560.000; Angelo Peri, zdr., 2.558.000; Armando Fast, odv., 2.550.000; Antonino Fronte, odv., 2.550.000; Edgardo Marisi, ur., 2.550.000; Renato Taucer, ur., 2.550.000; Emilio De Campi, ur., 2.540.000; Ettore Licen, zdr.,

OB ZAČETKU NOVEGA LETA

Voščila predstavnikov oblasti prebivalcem mesta in dežele

Poslanica deželnega predsednika dr. Berzantija in izjavi dr. de Rinaldina in župana dr. Franzila

Ob zaključku starega in ob začetku novega leta so tudi tržaški predstavniki oblasti izrazili prebivalstvu svoja voščila. Dr. Berzantija, poslanica deželnega predsednika, dr. de Rinaldina in župana dr. Franzila, ki so bili v Goriškem predstavniki oblasti, so se v imenu oblasti in dežele voščili prebivalcem mesta in dežele. Dr. Berzantija je izjavil, da je bil najvišježi deželnemu predsedniku, ki je ustanovitelj avtonomne dežele Furlanije - Julijske krajine, ki je po tolikih letih postala avtonomna upravnokaznodelna telo. Ob prvih sedmih mesecih delovanja dežele, je dejal dr. Berzantija, se nanaša skoraj izključno na ureditev uradov ter usposobitev za delovanje deželne uprave in deželne odbora.

Z letom 1965, pravi dr. Berzantija, bo deželna uprava morala rešiti svojo prva vprašanja. V okviru svojih pristojnosti bo morala deželna uprava poiskati vse dejanske možnosti za uresničitev svojih prvih konkretnih sklepov. Za dosego zaželenih smotrov pa bo potrebno najprej sodelovanje države in prebivalstva v deželi.

Dr. Berzantija zaključuje svojo poslanico na deželno prebivalstvo z obzvezo, da bodo deželni upravitelji skušali biti vredni naloge, ki so jim izročili volivci. Ter voščil vsemu deželnemu prebivalstvu srečno novo leto 1965.

Predsednik deželnega sveta dr. de Rinaldini pa je dejal, da je bilo leto 1964 leta začetka delovanja dežele uprave, sedaj, pravi dr. Rinaldini, smo na poti, ki je polna vsakovrstnih ovir in težav.

Padec ljubitelja vinske kapljice

69-letni upokojenec Francesco Romano iz Ul. Schiapparelli 7 se bo na nevrokirurškem oddelku moral zdraviti 20 dni zaradi udarca in rane na levem senca.

Ker je bil pijan, je predvečer 1. januarja padel v Ul. Salata blizu skladišča železnice Morselli ter obšel na pločniku. Ponesrečenca je v bolnišnico s svojim avtom TS 54223 prepeljal 26-letni Giovanni Lovrin iz Ul. Solvici 6. Povedal je, da je Romana ranjenega zadela na tleh ter ga prepeljal v bolnišnico.

15. januarja otvoritev novega sodnega leta

V sredo so zaključili na kazenskem sodišču zadnje procese letošnjega leta. Zadnje obravnave na prizivnem in drugih sodiščih so se končale že prej. Od jutri pa do 17. ali 18. januarja se na vsa vršila nobena kazenska obravnava kot je vsakodnevni običaj. Prizivno sodišče je namreč sporočilo, da bo slovesna otvoritev novega sodnega leta v dvorani porotnega sodišča tržaškega sodnega palata 15. januarja ob 10.30.

Ob priliki otvoritve sodnega leta na generalni prokuraturi pri prizivnem sodišču podal obširno poročilo o delovanju vseh sodišč na tržaškem sodniškem področju. To obzvezo izraža področje, ki ga sodišča in vidi močno pokrajina ima poleg sodišča v Vidmu tudi kazenski sodišči v Tolmeču in v Pordenonu.

Po poročilu generalnega prokuratorja bo glavni kancliser dr. Accorcia prebral sestavo sodišč za prihodnje leto.

Povozi ju je v Ul. Carducci

Včeraj jutraj so na nevrokirurški oddelku bolnišnice sprejeli s druzino okrevanega 8 do 15 dni 15-letno dijakino Gianro leral iz Ul. Castagneto 27 zaradi možganskega pretresa in udarca po hrbtu. Istosodno so nudili prvo pomoč 20-letnemu mešarju Giuseppeu Vociu iz Ul. Settefontane 54, ki se je ranil po desnem kolenu in nogi.

Oba ponesrečenca je v bolnišnico s svojim avtom TS 25387 prepeljal 25-letni Luciano Mahorčič iz Barbovške ceste 18. Mahorčič je Mahorčiča povozil izven ulice v Vociu, ko sta prečkala Ul. Carducci blizu Ponte della Febbra.

IZ SODNIH DVORAN

Štiri leta in šest mesecev zapora tatu, ki so ga obtožili tudi ropa

Moža je presenetil pri Sv. Jakobu pri kraji nočni čuvaj - Naložitev globe za tihotapstvo s cigaretami

Pred kazenskim sodiščem se je moral zagovarjati 58-letni Marcello Brandolin iz Ul. Lorenzetti 6, ki je bil obtožen, da je zagrešil rop. V tem primeru pa ne gre za pravi rop, temveč za posebno obliko nasilnega dejanja, ki ga utegne zagrešiti navadno tatvo, če ga zasledijo pri tatvinskem dejanju ter se skuša rešiti z nasiljem pred aretacijo. Prekrškom te vrste sodi navadno kazensko sodišče, medtem ko spada prava roparska dejanja v pristojnost porotnega sodišča.

Marcello Brandolin ni nikoli hotel priznati svoje krivde. Čeprav so vse okoliščine pričale njemu v škodo, Trmasto je ponovil svojo obrambo tezo tudi pred kazenskim sodiščem, ki pa mu ni bilo verjeti.

Bilo je okoli 5. ure zjutraj 15. novembra letos, ko je brigadir javne varnosti Pietro Grassi prihitel z avtom v industrijsko ulico pred poslopje št. 20. Policista so poklicali, ker je nočni čuvaj Luciano Pahor, stanujoč v Ul. Zanella 70, malo prej zasledil dva tatava, ki sta vdrli v trgovino z jestvinami, ki je last Brunh Tassinija iz industrijske ulice 15. Luciano Pahor, ki je uslužben pri ustanovi «Stabilimento triestino di sorveglianza e chiusura», je tistega jutra opravil svoj običajni obhod pri Sv. Jakobu. V industrijski ulici je opazil dva moška, ki sta imela opravka z železnim zastorom pri vzhodu v neko trgovino. Nočni čuvaj se jima je približal ter ju pozval, naj se ustavita. Najmlajši ga ni poslušal, temveč je urno zbehal. Pahorju pa se je posrečilo, da je dohitel Brandolina. Moški pa se ni hotel takoj vdati. Zagnal se je proti njemu ter ga začel obdelovati s pesmi. Pahor je bil zato prisiljen, let, ki je bil obtožen, da je vtiho-

da je potegnil pistolo iz toka ter mu zagrozil, da bo streljal, če se premakne.

Brigadir Grassi, ki je kmalu potem prišel na kraj tatvine, je ugotovil, da sta zlikovca s silo odprla železno vrata, stopila v trgovino ter pregledala vse predale. Prvi dajni mizi. Policist je našel pri vzhodu tudi vrečko z različnimi mesnimi izdelki. Takoj so policisti lastnika trgovine Bruna Tassinija, ki je ugotovil, da so mu ukradli blaga za okoli 55.000 lir, v bližini trgovine pa so našli lahek furgon in pod vozilom nekaj zavojčkov cigare. Očitno je bilo, da sta tatova že prej opravila nekaj voženj s ukradenim blagom.

Zakaj pa je Brandolin tako zadržano trdil, da on ni sodeloval pri tatvini? Preprosto zato, ker je njegov paljad zbehal in niso pri njem samem našli nikakršnega ukradenega blaga. Edina okoliščina, ki je pričala proti njegovi tezi, je bila ta, da ga je nočni čuvaj našel sklonjenega nad vzhodom v trgovini, in sicer v trenutku, ko je njegov paljad zbehal.

Na večeršini razpravi je javni tožilec zahteval za Brandolina zelo hudo kazen: 4 leta in 6 mesecev zapora ter 300.000 lir globe. Obtožila je, da ga je nočni čuvaj našel sklonjenega nad vzhodom v trgovini, in sicer v trenutku, ko je njegov paljad zbehal.

Pred istim sodiščem se je moral zagovarjati tudi jugoslovanski državljani Vivadin Klincarov, star 24 let. Pahor je bil zato prisiljen, let, ki je bil obtožen, da je vtiho-

Nasilen mladenič

Včeraj popoldne so sprejeli na ortopedski oddelku bolnišnice 51-letnega pleškarja Oscarja Cossaro iz Ul. Ponderas 5. Zdraviti se bo moral 40 dni zaradi verjetnega zloma desnega gležnja. Cossaro je v bolnišnico prišel sam. Povedal je, da je predvečer 31. decembra hodil po Ul. Fondra proti gostilni «Pina de Forchia». Nenaodoma ga je obrnel neki mladenič, ki je tam v bližini igral nogomet s prijatelji.

Prileten sluga

Žrtve cestne nesreče

Predvečeršnjim večer so na nevrokirurški oddelku bolnišnice, kamor so ga prepeljali z rešilnim avtom, sprejeli 63-letnega slugo Lina Covro iz Ul. Puccini 2. Cova se bo moral zdraviti od 10 do 12 dni zaradi rane na levi strani čela, udarca v glavo in izgube spomina. Cova je malo prej postal žrtev prometne nesreče. Ko je prečkal Trg Valmaura, ga je sredi cestni z avtom TS 40852 podrl 30-letni Sergio Bellenghi iz Ul. D'Alessio 3, ki je vozil proti Ul. Flavija. Na kraju nesreče so potrebne formalnosti opravili karabinjerji s postaje v Istrski ulici.

Prileten sluga

Žrtve cestne nesreče

Predvečeršnjim večer so na nevrokirurški oddelku bolnišnice, kamor so ga prepeljali z rešilnim avtom, sprejeli 63-letnega slugo Lina Covro iz Ul. Puccini 2. Cova se bo moral zdraviti od 10 do 12 dni zaradi rane na levi strani čela, udarca v glavo in izgube spomina. Cova je malo prej postal žrtev prometne nesreče. Ko je prečkal Trg Valmaura, ga je sredi cestni z avtom TS 40852 podrl 30-letni Sergio Bellenghi iz Ul. D'Alessio 3, ki je vozil proti Ul. Flavija. Na kraju nesreče so potrebne formalnosti opravili karabinjerji s postaje v Istrski ulici.

Prileten sluga

Žrtve cestne nesreče

Predvečeršnjim večer so na nevrokirurški oddelku bolnišnice, kamor so ga prepeljali z rešilnim avtom, sprejeli 63-letnega slugo Lina Covro iz Ul. Puccini 2. Cova se bo moral zdraviti od 10 do 12 dni zaradi rane na levi strani čela, udarca v glavo in izgube spomina. Cova je malo prej postal žrtev prometne nesreče. Ko je prečkal Trg Valmaura, ga je sredi cestni z avtom TS 40852 podrl 30-letni Sergio Bellenghi iz Ul. D'Alessio 3, ki je vozil proti Ul. Flavija. Na kraju nesreče so potrebne formalnosti opravili karabinjerji s postaje v Istrski ulici.

Prileten sluga

Žrtve cestne nesreče

Predvečeršnjim večer so na nevrokirurški oddelku bolnišnice, kamor so ga prepeljali z rešilnim avtom, sprejeli 63-letnega slugo Lina Covro iz Ul. Puccini 2. Cova se bo moral zdraviti od 10 do 12 dni zaradi rane na levi strani čela, udarca v glavo in izgube spomina. Cova je malo prej postal žrtev prometne nesreče. Ko je prečkal Trg Valmaura, ga je sredi cestni z avtom TS 40852 podrl 30-letni Sergio Bellenghi iz Ul. D'Alessio 3, ki je vozil proti Ul. Flavija. Na kraju nesreče so potrebne formalnosti opravili karabinjerji s postaje v Istrski ulici.

Prileten sluga

Žrtve cestne nesreče

Predvečeršnjim večer so na nevrokirurški oddelku bolnišnice, kamor so ga prepeljali z rešilnim avtom, sprejeli 63-letnega slugo Lina Covro iz Ul. Puccini 2. Cova se bo moral zdraviti od 10 do 12 dni zaradi rane na levi strani čela, udarca v glavo in izgube spomina. Cova je malo prej postal žrtev prometne nesreče. Ko je prečkal Trg Valmaura, ga je sredi cestni z avtom TS 40852 podrl 30-letni Sergio Bellenghi iz Ul. D'Alessio 3, ki je vozil proti Ul. Flavija. Na kraju nesreče so potrebne formalnosti opravili karabinjerji s postaje v Istrski ulici.

Prileten sluga

Žrtve cestne nesreče

Predvečeršnjim večer so na nevrokirurški oddelku bolnišnice, kamor so ga prepeljali z rešilnim avtom, sprejeli 63-letnega slugo Lina Covro iz Ul. Puccini 2. Cova se bo moral zdraviti od 10 do 12 dni zaradi rane na levi strani čela, udarca v glavo in izgube spomina. Cova je malo prej postal žrtev prometne nesreče. Ko je prečkal Trg Valmaura, ga je sredi cestni z avtom TS 40852 podrl 30-letni Sergio Bellenghi iz Ul. D'Alessio 3, ki je vozil proti Ul. Flavija. Na kraju nesreče so potrebne formalnosti opravili karabinjerji s postaje v Istrski ulici.

Prileten sluga

Žrtve cestne nesreče

Predvečeršnjim večer so na nevrokirurški oddelku bolnišnice, kamor so ga prepeljali z rešilnim avtom, sprejeli 63-letnega slugo Lina Covro iz Ul. Puccini 2. Cova se bo moral zdraviti od 10 do 12 dni zaradi rane na levi strani čela, udarca v glavo in izgube spomina. Cova je malo prej postal žrtev prometne nesreče. Ko je prečkal Trg Valmaura, ga je sredi cestni z avtom TS 40852 podrl 30-letni Sergio Bellenghi iz Ul. D'Alessio 3, ki je vozil proti Ul. Flavija. Na kraju nesreče so potrebne formalnosti opravili karabinjerji s postaje v Istrski ulici.

Prileten sluga

Žrtve cestne nesreče

Predvečeršnjim večer so na nevrokirurški oddelku bolnišnice, kamor so ga prepeljali z rešilnim avtom, sprejeli 63-letnega slugo Lina Covro iz Ul. Puccini 2. Cova se bo moral zdraviti od 10 do 12 dni zaradi rane na levi strani čela, udarca v glavo in izgube spomina. Cova je malo prej postal žrtev prometne nesreče. Ko je prečkal Trg Valmaura, ga je sredi cestni z avtom TS 40852 podrl 30-letni Sergio Bellenghi iz Ul. D'Alessio 3, ki je vozil proti Ul. Flavija. Na kraju nesreče so potrebne formalnosti opravili karabinjerji s postaje v Istrski ulici.

Goriško-beneški dnevnik

SILVESTROVO NA GORIŠKEM

Na zabavah ali na smučiščih Goričani pričakovali novo leto

izmenjava voštil in daril mejnih organov pri Rdeči hiši in na drugih mejnih prehodih

Prehod iz starega v novo leto je potekel v Goriči in na Goriškem brez kakršnih posebnih neugod. Na Silvestrovo večer so zabave potekale na različnih mestih. Na Silvestrovo večer so zabave potekale na različnih mestih. Na Silvestrovo večer so zabave potekale na različnih mestih.

Ob 5.30 so z avtom Zelenega križa pripeljali v bolnišnico 21-letnega Francesca Vianella, Placuta 2, ki se je s svojim motornim vozilom peljal po Verdijevem korzu in iz neznanih vzrokov zavozil v zid učiteljskega. V bolnišnici so mu ugotovili rano na obrazu in pretres možganov ter ga pridržali v bolnišnici s prognozo okrevanja v 15 dneh.

Prejšnjo noč so okrog 2. ure pripeljali v bolnišnico 10-letnega Giuliana Vendola iz Gorice, Ul. Colonia 8, ki je hotel ponoči iz hiše, pa mu je na stopnišču spodrsnilo; ranil se je na spodnji ušestvi. V bolnišnici so ga pridržali s prognozo okrevanja v desetih dneh.

Tisti del meščanov, ki niso hoteli ali niso mogli izven mesta, je pričel novo leto v družinskem krogu z znanci in prijatelji, mladina pa se je lahko zavrtela v veliki dvorani UGG, kjer je bil ples do jutra in kamor so za to priliko povabili znan gostbeni ansambel Flippers. Po naših vaseh so se tudi zbrali zlasti mladina po domačih gostiščih, v kolikor tudi oni niso šli na drugo stran. V Sovodnjah so nameravali domači prosvetitelji prirediti v prosvetni dvorani tudi plesno zabavo, pa jim je v zadnjih dneh te načrte prekrizala okvara na strehi.

Na mejnem prehodu pri Rdeči hiši so, kot je prišlo že v tradicijo, jugoslovanski obojni organi povabili okrog 17.30 svoje stanovske tovarise s italijanske strani na majhno zakusko, pri kateri so si poleg voščil za novo leto izmenjali tudi darila. Nato so vsi skupaj prišli na italijansko stran, kjer so se italijanski mejni organi revalizirali jugoslovanskim za gostoljubje ter obnovili svoja voščila. Tega srečanja so se s italijanske strani udeležili načelnik carinarne dr. Di Giorgi, načelnik oddelka pri Rdeči hiši gosp. Michelini ter po dva finančarska in policijska podastnika. Z jugoslovanske strani sta bila prisotna načelnik mejnega blaga v Rožni dolini Novaki, načelnik carinarne Jurčič in nekaj drugih predstavnikov. Podobne izmenjave voščil so imeli tudi na prehodih druge kategorije na Goriškem ter na mejnem prehodu pri Beli peči v Kanalski dolini.

NA NOVO LETO DOPOLNE

Rojstvo dveh deklic v goriški bolnišnici

Prvi dan tega leta sta se v goriški porodnišnici v Ul. Vittorio Veneto rodili dve deklici. Ob 7.40 se je rodila Laura Doljak, katere mati je iz Doleni, in stanuje se danes v Sentavru; ob 10.05 pa se je rodila neka Sell iz Gorice.

Za kroniko naj pripomnimo še to, da sta se v začetku tega leta rodila v Pordenonu dva para dvojčkov, nad videvskim nehom pa je včeraj letelo kar 14 stor-kelj.

Neokusna južnjaška navada

Priznati moramo, da se je zadnja leta precej izgubila popolnoma pa tudi ne; v mislih imamo grdo južnjaško navado, da se ob prestopu starega v novo leto zmečejo iz stanovanja na cesto razbite posode, krožniki, steklenice in podobno.

Nekaj črepij smo opazili na Catterinijevem trgu in v bližini Rafuta. Očeni so zmetali na cesto krožnike in steklenice, kot da bi imeli posod za odlaganje smeti, ki jih občinski delavci občno pobirajo tudi v tem mestnem predelu. Avtomobilisti, ki so se vozili po teh cestah, so morali previdno peljati, da niso porazili gum.

Vsiujlije se nam vprašanje, če ne bi kazalo v prihodnje naložiti globo vsem tistim, ki na tako neokusen način izkazujejo stopnjo svoje civilizacije.

Kratke iz bolnišnice

Ponoči nekaj po 2. uri so z avtom Zelenega križa pripeljali v

goriško bolnišnico 23-letnega Flavio Giacomini, doma iz Zagraja, ki se je v Gradiški ponesrečil, ko je padel z veslo. Ugotovili so mu rano na čelu, pretres možganov ter ga pridržali na zdravljenju s prognozo okrevanja v 10 dneh.

Ob 5.30 so z avtom Zelenega križa pripeljali v bolnišnico 21-letnega Francesca Vianella, Placuta 2, ki se je s svojim motornim vozilom peljal po Verdijevem korzu in iz neznanih vzrokov zavozil v zid učiteljskega. V bolnišnici so mu ugotovili rano na obrazu in pretres možganov ter ga pridržali v bolnišnici s prognozo okrevanja v 15 dneh.

Prejšnjo noč so okrog 2. ure pripeljali v bolnišnico 10-letnega Giuliana Vendola iz Gorice, Ul. Colonia 8, ki je hotel ponoči iz hiše, pa mu je na stopnišču spodrsnilo; ranil se je na spodnji ušestvi. V bolnišnici so ga pridržali s prognozo okrevanja v desetih dneh.

POKRAJINSKA UPRAVA O. NAFTOVODU

Resolucija načelnikov strank za namestitev terminala na Goriškem

Pokrajinska uprava naj v ta namen sprejme vse potrebne ukrepe - Priporočilo posebni deželni komisiji

Kot smo že poročali, je bil v torek zvečer na sedežu pokrajinske uprave v Gorici izreden posvet pod vodstvom predsednika pokrajinske uprave dr. Chientarolija. Udeležili so se ga odborniki Pecorari in Vezil ter vsi načelniki strank, ki so zastopane v pokrajinskem svetu, in sicer: dr. Makuc za SDZ, Ivo Marinič za PSI, G. Martinič za PSIUP, Olivi za PSDI, Papais za KPI, Renzi za PLI, Rosolin za MSI in Travan za KD.

Na sestanku so proučili razvoj problema, terminala za naftovod «Tržaški zaliv - Bavarska» in predlagali izvedbo potrebnih ukrepov za postavitve terminala na področju naše pokrajine.

V uvodu je dr. Chientaroli obrazložil, kakšen je sedaj položaj ter pri tem še enkrat obrazložil po vrstnem redu vse dosedanje razvoje tega problema, s posebnim ozirom na stališče, ki so ga zavzeli v tem vprašanju pokrajinski upravitelji.

Njegovemu poročilu je sledila obširna debata, katere so se udeležili skoraj vsi prisotni ter večkrat poudarili važnost, ki jo ima industrijska pobuda za izboljšanje gospodarskega položaja na Goriškem, tako na industrijskem kot na trgovskem področju, kjer bi se lahko razvile razne manjše stranske aktivnosti in pobude. Ugoden psihološki vpliv bi imela takda instalacija tudi na razne gospodarske operacije, ki bi se potem lažje odločili za razne nove gospodarske pobude na našem področju.

Ob zaključku debate so prisotni soglasno odobrili resolucijo, ki jo je predložil predsednik dr. Chientaroli. V tej resoluciji se naglašajo potrebo, da naj se uredi terminal naftovoda z vsemi napravami, ki so s tem v zvezi in s skladšč na področju goriške pokrajine, kar je bilo že od samega začetka določeno. V tem smislu priporočila resolucija naj bi posebna deželna komisija, ki ima nalogo, da izreče tehnično oceno glede na ureditve terminala na morju in na suhem, bila dopolnjena še z nekaterimi cilji, ki bi jih izbrali na Goriškem, kar bi pripomoglo k bolj objektivnemu tehničnemu presojanju. Končno se v resoluciji poudarja, naj pokrajinska uprava predloži ta problem na vseh stopnjah, krajevnih in osrednjih, s prikazom velike važnosti, ki jo ima njegova izvedba za goriško gospodarstvo.

To resolucijo so sklenili predložiti tudi pokrajinskemu odboru, ki naj bi takoj začel z izvajanjem njenih priporočil. S tem in z mesebnimi voščili za novo leto je bila seja zaključena.

V sredo zvečer je bila tudi redna tedenska seja pokrajinske upravnega odbora, na kateri je predsednik dr. Chientaroli poročal o seji načelnikov strank prejšnjega večer, nato pa so odborniki odobrili resolucijo v tisti obliki, kot je bila predložena. Nato so na seji odobrili vrsto ukrepov upravnega značaja, ki se tičejo javnih del, finance, pomoč najdenkom, slepm in umobolnim ter nekatere ukrepe v korist pokrajinskih uslužbencev.

Trčenje na križišču pred sodno palačo

Prejšnjo noč okrog 1.50 je šofiral 35-letni Aldo Cossi, iz Gorice, Ul. sv. Gabriella 87, ki je po poklihu soboliskar, svoje vespo iz prti Ul. Nazario Sauru v smer 23-letnega Benemara Criscarja, ki je doma iz Mesine na Siciliji, pa službo vojaški rok v Gorici, 114. pešpolku. Ko je privozil na

Padel je s senika in si zlomil ramo

Na Livadi je včeraj ob 9. uri dopoldne padel, ko je šel po lestvi na senik, 50-letni Venanzio Močnik, brusač iz Režije, ki stanuje pri družini Marije Bensa v Ul. Campi 52. Z avtomobilom Zelenega križa so ga odpeljali v civilno bolnišnico, kjer so mu ugotovili zlom leve rame in druge poškodbe, zaradi katerih so ga pridržali na zdravljenju s prognozo okrevanja v 15 dneh.

Prejšnji dan so dopoldne okrog 10. ure pripeljali v goriško civilno bolnišnico 35-letnega Valeria Clemente iz Turjaka, ki se je malo prej porazil z električno žago pri gradbenem podjetju Nazario Romani, na gradbišču na Tržaški cesti v Gorici. Zdravniki so ugotovili, da se je precej močno porazil na sredini in prstane leve in na središču desne roke ter so ga pridržali za 20 dni na zdravljenju.

POKRAJINSKA UPRAVA O. NAFTOVODU

Resolucija načelnikov strank za namestitev terminala na Goriškem

Pokrajinska uprava naj v ta namen sprejme vse potrebne ukrepe - Priporočilo posebni deželni komisiji

Kot smo že poročali, je bil v torek zvečer na sedežu pokrajinske uprave v Gorici izreden posvet pod vodstvom predsednika pokrajinske uprave dr. Chientarolija. Udeležili so se ga odborniki Pecorari in Vezil ter vsi načelniki strank, ki so zastopane v pokrajinskem svetu, in sicer: dr. Makuc za SDZ, Ivo Marinič za PSI, G. Martinič za PSIUP, Olivi za PSDI, Papais za KPI, Renzi za PLI, Rosolin za MSI in Travan za KD.

Na sestanku so proučili razvoj problema, terminala za naftovod «Tržaški zaliv - Bavarska» in predlagali izvedbo potrebnih ukrepov za postavitve terminala na področju naše pokrajine.

V uvodu je dr. Chientaroli obrazložil, kakšen je sedaj položaj ter pri tem še enkrat obrazložil po vrstnem redu vse dosedanje razvoje tega problema, s posebnim ozirom na stališče, ki so ga zavzeli v tem vprašanju pokrajinski upravitelji.

Njegovemu poročilu je sledila obširna debata, katere so se udeležili skoraj vsi prisotni ter večkrat poudarili važnost, ki jo ima industrijska pobuda za izboljšanje gospodarskega položaja na Goriškem, tako na industrijskem kot na trgovskem področju, kjer bi se lahko razvile razne manjše stranske aktivnosti in pobude. Ugoden psihološki vpliv bi imela takda instalacija tudi na razne gospodarske operacije, ki bi se potem lažje odločili za razne nove gospodarske pobude na našem področju.

Dražbena prodaja lesa v Sovodnjah

Jutri v nedeljo bo občinska uprava iz Sovodnjah prodala točno ob 11. uri na dražbi naslednje partije lesa:

Na parceli ob pokopališču v Rupi za sklenico ceno 5000 lir, na cesti proti Mirnu v Goriškem.

Imena goriških davkoplačevalcev z nad milijon lir letnega dohodka

Pričenjamo objavljati seznam davkoplačevalcev družinskega davka v občini Gorica, katerih dohodi presegajo milijon:

Maria Abuja, trgovka, letni dohodek 1,5 milijona (višina družinskega davka 63.000 lir); Luigi Adani, mehanik, 2,5 ml. (134.000); Giuseppe Agazzi, kapetan PS, 1 ml. (36.000); Carlo Aguzzoni, mehanik, 1,1 ml. (40.000); Ugo Aguzzoni, industrialec, 1,3 ml. (51.000); Obes Albiero, podjetnik, 1,6 ml. (69.000); Otto Albrecht, podjetnik, 1 ml. (36.000); Livio Alessani, lekarnar, 1 ml. (36.000); Gaetano Alghedeni, učitelj, 1 ml. (36.000); Vittorio Ali, zdravnik, 1,4 ml. (57.000); Salvatore Ali, podjetnik, 1,5 ml. (63.000); Ferruccio Ambrosio, kaminosek, 1,2 ml. (46.000); Lionello Amprino, speditelj, 1,3 ml. (51.000); Matteo Andretti, 1,4 ml. (57.000); Federico Angesser, uradnik, 1,3 ml. (51.000); Francesco Antonini, uradnik, 1,2 ml. (46.000); Sigismondo Attenua, posestnik, 1,3 ml. (51.000); Gaetano Azzano, trgovec, 1,6 ml. (69.000).

Cesare Badder, posestnik, 1,4 ml. (57.000); Luigi Bader, zdravnik, 1,5 ml. (63.000); Daniele Badani, sodnik, 1 ml. (36.000); Alberto Ballabeni, učitelj, 1,5 ml. (63.000); Giovanni Ballaben, skladiščnik, 1,1 ml. (40.000); Giovanni Barazzetti, podjetnik, 1,2 ml. (46.000); Giovanni Barba, oficir vojske, 1 ml. (36.000); Aldo Barbetti, zastopnik, 1 ml. (36.000); Manfredi Bardi, trgovec, 1 ml. (36.000); Luigi Bardusco, komercialist, 1,7 ml. (75.000); Mario Baresi, arhitekt, 2,3 ml. (118.000); Silvano Baresi, odvetnik, 1 ml. (36.000); Antonio Barnaba, zdravnik, 1,6 ml. (69.000); Gilberto Barnaba, mešar, 2,7 ml. (150.000); Tullio Barnaba, zdravnik, 2,3 ml. (118.000); Egorio De Bartolomei, lekarnar, 1,3 ml. (51.000); Vladimir Basso, bančni uradnik, 1,2 ml. (48.000); Alberto Bastiani, trgovec, 1,4 ml. (57.000); Nicola Battista, uradnik, 1,3 ml. (51.000).

(51.000); Giovanni Belli, zdravnik, 2,5 ml. (134.000); Giovanni Battista Bellide, ind. kemik, 1.350.000 (54.000); Tommaso Bellide, vod. podjetnik, 1,3 ml. (51.000); Antonio Bel

ŠPORT ŠPORT ŠPORT ŠPORT ŠPORT ŠPORT ŠPORT

«CORRIDA DE SAN SILVESTRE»

Belgijec Roelants prvi v Sao Paolu

Italijan Ambu peti, Jugoslovani Farčić osmi

SAO PAULO, 1. — Ze drugi zapovrstjo se je tradicionalna Silvestrova «Corrida» zaključila z zmago belgijskega predstavnika. Zmagovalec 40. izvedbe teka po ulicah Sao Paola ob koncu leta je belgijski policaj Gaston Roelants, ki se ponaša z naslovom olimpijskega prvaka in svetovnega rekordarja na 3000 m ovira. Belgijec, ki je bil favoriti, ni razočaral in je zmagal z lahkoto ter je prišel do cilja izredno svež.

Ze ob startu ob tuljenju siren in ploskanju desetih in desetih tisočev prebivalcev mesta, ki so se zbrali ob pločnikih, se je Gaston Roelants odpravil od skupine in je začel dikirati tempo, katerega drugi niso bili sposobni. Belgijec je vztrajal s svojim tempom in zmagovito zaključil tek po ulicah, ki so bile zaradi serpentina in drugih stvari kot pregrinjane s preprogo raznobarnega papirja.

Roelants je tako prinesel Belgiji tretjo zmago na tej tradicionalni maratoni, ki ga leto za leto organizira «Gazeta Esportiva». Izvedenci menijo, da bo lahko Belgija izenačila rekord trikratne zaporene zmage Argentine.

Za Roelantsom se je uvrstil Spanec Mariano Cisneros, tretje mesto pa je pripadlo Norvežanu Thoru.

OBRAČUN USPEHOV IN NEUSPEHOV V MINULEM 1964. LETU

Novozelandski Peter Snell najboljši atlet na letnih olimpijskih igrah v Tokiu

Innsbruck z zimsko in Tokio z letno olimpiado sta bili glavni središči športnega življenja v 1964. letu. Na snegu sta glavno vlogo igrali francoski sestrski Mariele in Christine Goitschel, ki sta, kar je edinstveno na svetu, osvojili po 1 zlato in srebrno kolajno. V moški konkurenci sta izstopila z zmago v smuku Avstrijec Egon Zimmermann in z osvojitvijo zlate olimpijske kolajne v veleslalomu Francos François Bonlieu. V Tokiu pa so bili v središču zanimanja Novozelandski Peter Snell, ki je po zlati kolajni v Rimu v teku na 800 m tokrat osvojil olimpijska naslova tako na 800 kot na 1500 m dolgi progi. Za njim se je najbolj izkazal temnopolti ameriški sprinter Bob Hayes, ki je z 10" izenačil v teku na 100 m svetovni rekord. Vidno mesto v tej kroniki pripada tudi etiopskemu tekmovalcu Abebej Bikiili, kateremu se je posrečilo, kar je ponovno edinstven primer, osvojiti v dveh zaporednih olimpiadah zlato kolajno v maratonskem teku. Naravno je, da so tudi drugi igrali glavno vlogo na tokijski olimpiadi. Plavalci ameriški plavalec Don Schollander, zmagovalec kot že Johnny Weissmueller na 100 in na 400 m prosto, je v tokijskem bazenu osvojil tudi zlato kolajno v štafeti 4 x 100 m in 4 x 200 m. Končno naj omenimo

magal velikega favorita rojaka Jurija Vlassova. Naj se omenimo, da je mednarodni olimpijski odbor ponovno izbral za svojega predsednika Američana Averyja Brundagea in da je poveril organizacijo zimskih olimpijskih iger 1968. leta francoskemu mestu Grenoble, letnih pa Ciudadu Mexico.

s svojima zmagama v tekih na 800 in 1500 m z rezultatom, ki ga ni nihče od 1920. leta dosegel, brez dvoma najboljši atlet tokijske olimpiade.

Največ zanimanja pa je vzbudil prav zaradi moči akcije Američan Bob Hayes, ki je gladko prevladoval nad drugimi s časom 10". Hayes je v polfinalu zabeležil celo 9"9 in bi postal nov svetovni rekord, če mu ne bi premočan veter odvzel več časov in da je edini moč na svetu sposoben preteči 100 m v manj kot 10 sekundah. Če se bo to kakemu posrečilo, vemo, da ta atlet ne bo nosil imena Boba Hayesa, ker je ta temnopolti rekord podpiral pogodbo, ki ga veže na neko ekipo profesionalnega ameriškega «footballa».

Od zmagovalec se je treba predvsem spomniti na etiopskega tekmovalca Abebeja Bikiila. Ta izredni atlet, ki je že drugi zapovrstjo zmagal v maratonskem teku, je dosegel čas, ki predstavlja svetovni rekord. Ne smemo pozabiti niti na Američana Henryja Carra, ki je zmagal v teku na 200 m in ki je v največji meri pripomogel k zmagi štafete 4x400 m. Nadaljeval je možnost tega atleta ne bomo nikoli več ugovarjali, ker je olimpijski zmagovalec na 200 m dolgi progi prestopil k profesionalnemu footballu.

V tehničnih disciplinah, pa čeprav njegova znanja ni bila izrednega pomena, se je Američan Al Oerter

izkazal predvsem zaradi olimpijskega naslova v metu diska, ki si ga je osvojil že tretjič zapovrstjo. Tudi v metu krogle je zlato kolajno pripadla Američanu in sicer Dallasu Longu, medtem ko je britanski predstavnik Lynn Davies presenetljivo zmagal v skoku v daljino in nepriznani pustil za seboj mojstra v tej panogi. Američana Ralph Boston in sovjetskega rekordarja Igorja Ter-Ovanesjana. Med atletih, ki so prevladovali v Tokiu, je tudi sovjetski predstavnik Valerij Brumel, ki se ponaša z naslovom svetovnega prvaka v skoku v višino. Ta atlet, ki je sredi sezone preživel krizo, je zmagal z znakom, ki je zanj skromna. Njegov največji

tekmeč je bil Američan John Thomas, ki je preskočil isto znamko, t.j. 2,18 m, a je porabil za to več poskusov.

Na ženskem polju, kjer je bil napredok brez dvoma bolj viden, je Romunka Jolanda Balos dosegla v skoku v višino najboljši rezultat. Odlično so se obnesle tudi Američanki Tyus in McGuire, Angličinja Rand in Packer ter sovjetski predstavnici Tamara in Irina Press.

Se pred tokijsko olimpiado so zabeležili po celem svetu več novih rekordov. Izven tega pa je 1964. leto zabeležilo važen dogodek: uradno priznanje Nemške demokratične republike na kongresu mednarodne atletske zveze.

PLAVANJE: skoraj vsi rekordi v rokah ZDA

Don Schollander kot posameznik in ZDA kot reprezentanca sta bila v plavanju zmagovalca 1964. leta. Plavalci Don Schollander, ki je prejšnje leto prvi prekorčal zid 2 minut na 200 m prosto, je sedaj dosegel brez dvoma najboljši čas: svetovne rekorde na 200 in 400 m. Ta plavalec je vsega skupaj osvojil 4 olimpijske naslove, in sicer na 100 m, na 400 m in v štafeti 4x100 m in 4x200 m. Kar se tiče ZDA, je ta velika država potrdila, kar sicer ni bilo niti potrebno, da je v plavanju na svetovni brez konkurence. Ameriško plavanje je tako močno, da si je lahko dovolilo marsikaj: tako n. pr., da je pustilo doma plavalce, ki so bili sposobni osvojiti tudi najbolj vredne lovorike.

Kljub temu so tokijske olimpijske igre zadale ZDA tudi kako razočaranje. Tako n. pr. Roy Saari ni mogel osvojiti zlate kolajne v plavanju na 1500 m prosto, kjer brani čas svetovnega rekorda. Tudi na 200 m prsno in 200 m metuljčka je zmagala ušla Američanom, ki so se morali tako zadovoljiti le s častnimi mesti.

Tokijska olimpiada je zabeležila tudi preporod nemškega plavanja, ki je že med sezono izstopil s Kleinom in s Kuepersom. Lahko se reče, da so plavalci Vzhodne Nemčije, ki so jih zbrali v isti reprezentanci, dosegli izreden uspeh. Najbolj se je nemško plavanje izkazalo v kolektivnem tekmovalstvu. V vseh treh štafetah so namreč Nemci osvojili s časi velike vrednosti srebrno kolajno.

Drugi pomembni rezultati plavanja v 1964. letu pripadajo predvsem posameznikom. Na prvem mestu moramo omeniti Francoza Alaino Gottvallesa, ki je v dobrem dnevu v Budimpešti septembra znižal svetovni rekord na 100 m prosto na 52"9. Ta čas je v štafeti izenačil samo Američan Steve Clark. Gottvalles je v japonskem bazenu popolnoma odvedel v razočaranje. V nasprotju s Skotom Bobom McGregoriem, ki je tudi v deželi Vzhajajočega sonca dokazal svojo stanovitnost s tem, da je s časom 53"5 osvojil nad vse čustno drugo mesto. V Tokiu je potrdil svojo vrednost tudi sovjetski plavec in svetovni rekordar na 100 m prsno Prokopenko, ki je na 200 m prsno osvojil srebrno kolajno.

Kot posamezniki so se izkazali tudi Avstrali Bob Windy (1500 m), Jan O'Brien (200 m prsno) in Kevin Berry (200 m metuljčka). Avstralsko plavanje je tako pokazalo, da ima še na razpolago pomembne elemente, vendar da ne more ohraniti premoči, ki jo je imela 1965. leta.

Tudi v ženskem polju je Amerika pokazala premoč in to kljub izrednim dosežkom Avstralk Dawn Fraserje in Francozinje Christine Caron. Američanke branijo vse svetovne rekorde z izjemo v prsnem slogu, kjer prevladujeta sovjetski plavalci Galina Prozumešnikova in Svetlana Babjanina v prostem slogu, kjer je položaj, vsaj na 100 in 200 m, Avstralk Dawn Fraser še vedno nedosegljiv.

ATLETIKA: napredek predstavnikov ZDA

Tokijske olimpijske igre so bile sad izrednega rezultata zelo razgibane sezone. V atletiki so v glavnem dosegli izide velike vrednosti, pa čeprav so se tekmovalci odvijali v slabih vremenskih okoliščinah: dež, veter in mraz so večkrat atletom oteževali nastope v tokijski areni. Japonske športne naprave so bile funkcionalno odlične in bi ob boljših vremenskih razmerah prav gotovo pripomogle k večjemu številu boljših rezultatov.

Med najboljšimi izidi naj omenimo 10" v teku na 100 m Američana Boba Hayesa (izenačen svetovni rekord), 11"2 Američanke Wilme Tyusove v teku na 100 m, ki je izenačila svetovni rekord njene znane rojakinje Wilme Rudolph. Atletinje so dosegle v Tokiu še več svetovnih rekordov: Britanka Ann Packer v teku na 800 m (2'01"), njena rojakinja Mary Rand v skoku v daljino (6,76), sovjetska tekmovalka Gorčakova v metu kopja (62,40 m) in Irina Press, prav tako predstavnica Sovjetske zveze, v peterboju (5.246 točk).

Če novih svetovnih rekordov ni bilo dosti, pa moramo poudariti, da so bili izboljšani skoraj vsi olimpijski rekordi: samo v moški konkurenci so nekateri stari rekordi ohranili svojo veljavo, medtem ko so pri ženskah zabeležili v vseh panogah nove čase ali znamenke. Največ napredka je bilo videti v štafeti 4 x 100 m in 4 x 400 m moški ter 4 x 100 m ženske, kjer so olimpijske rekorde izboljšali skoraj vsi finalisti, zmagovalci pa so celo izboljšali svetovne rekorde. V štafeti 4 x 400 m so kar prve tri



PETER SNELL

ekipe pretekle progo v času, ki je boljši od starega svetovnega rekorda.

S 14 zlatimi kolajnami, 7 srebrnimi in 3 bronastimi so Združene države Amerike izšle s tokijske olimpiade z največjim zmagoslavljem. Američani so zabeležili samo en presenetljiv poraz — Ralpa Boston v skoku v daljino. To poraz pa ni bil toliko pekoč predvsem po zaslugi Boba Schula, ki je zmagal v teku na 5000 m in se bolj zaradi presenetljive zmage Boba Millisa v teku na 10.000 m, kjer so Američani prvi osvojili zlato kolajno.

Sovjetska zveza je tokrat nazadela. Njeni atleti so osvojili le pet zlatih, dve srebrni in 11 bronastih kolajn. V moški konkurenci so jih Američani gladko premagali, v ženski pa, kjer je Sovjetska zveza absolutno prevladovala, je tokrat s težavo ohranila premoč, ki so jo ogrozile Velika Britanija, Avstralija in Poljska. Najbolj je presenetljiv napredek britanskih tekmovalcev in tudi avstrijskega Afričanov: predstavniki držav črne celine so se uvrstili v finale in 6 od njih je celo osvojilo kolajne.

Novozelandski Peter Snell je bil

Sneg na Tridentinskem

Pokrajinska ustanova za turizem iz Tridenta nam sporoča snežne razmere v vseh zimskošportnih sredstvih pokrajine. Razmere se nanašajo na 30. 12. 1964. V vseh krajih so številne žičnice, vlečnice, sežice itd.

KRAJ	CM	KRAJ	CM
Andalo - Monte Paganella	80/250	Monte Penegal	50/70
(2 T, 4 V)		(2 V)	
Baselgia Di Pinè	25/45	Passo del Tonale - Passo Paradiso	180/300
(2 V)		(12, 1 T, 6 V)	
Campitello di Fassa - Col Rodella	55/150	Passo di Costalunga	90
(2 S, 5 V)		(1 S, 2 V)	
Canazei alla Marmolada	55/220	Passo Pian delle Fugazze	60
(12, 2 S, 9 V, 1 Sk)		Passo Pordoi	150
Castello Tesino - Passo del Brocon	40/90	Passo Rolle	130
(2 V)		(1 S, 8 V, 1 Sk)	
Cavalese - Passo di Lavaze	25/150	Passo Sella	150
(8 V)		(1 T, 1 S, 1 V)	
Fai della Paganella	40	Peio	60/80
(12, 1 V)		(12, 3 V)	
Folgarida - Sommo Alto	50/100	Pizolo	30
(1 S, 9 V, 1 Sk)		(1 V)	
Lavarone - Vezzena	45/90	Pozza di Fassa - Monte Buffaure	40/130
(1 S, 4 V)		(1 T, 5 V)	
Madonna di Campiglio	90/180	Predazzo - Bellamonte	35/45
3, 2, 1 T, 2 S, 9 V)		(3 V, 1 Sk)	
Malè - Dimaro - Ossana	20/40	Primiero	40/55
(3 V, 1 Sk)		(1 V)	
Malosco	(2 V)	San Giacomo di Brentonico	(1 V)
Moena - Passo San Pelleggrino	45/140	San Martino di Castrozza	90/100
(6 V)		(12, 1 T, 1 S, 6 V)	
Molveno - Croz dell'Altisimo	40/120	Serrada - Dosso Martinella	55/100
(2 S, 1 V)		(1 T, 2 V)	
Monte Bondone	45/150	Vigo di Fassa - Ciampiede	40/130
(3 T, 6 S, 2 V)		(12, 3 V)	
Panchià di Fiemme	25	Ziano di Fiemme	25
(1 V)		(1 V)	
Passo della Mendola			

Z — žičnica; T — vlečakabina; S — sedežnica; V — vlečnica; Sk — skakalnica

«Kdo?» je Ferjan tiho vprašal.

«Boš že videl, kdo?»

Fant je pogledal sestrji v oči in se vzmernil. Premieril je obraze. Bilo mu je jasno, kdo ga čaka. Franca! Kljub temu, da ga je oni večer imenovala barabo. Besede ni pozabil, zadel ga je v stržen ponosa. Zdelo se je, da je s tem za vedno opravič s dekletom. Vzmernilja ga je samo misel na Gmaj narjevo vrnil. Tedaj bo zatreskalo, to mu je bilo jasno. Zdal je občutil mrščalico, ohtemele so mu noge. Obsedel je, ker pred domačimi ni maral vzbujaati pozornosti in sprožiti plaz. A tudi zato, ker mu je bilo zoprnostni pogledati v oči. Očeta, ki mu je sedel nasproti in ujel Lenkine besede, se je rahlo dotaknila neka slutnja in ga zapekla v dušo.

«Kdo ga čaka?» je vprašal hčer.

Lenka je pogledala Ferjana, ki ji je nekaj zabičeval s pogledom. Plečar je že vstal, vzel klobuk in se nameril iz izbe. «Pojdem jaz.» je Ferjan stopil za njim.

«Zdal pojem jaz.» je rekel oče trdo, odsekano.

«Saj to se tiče mene.»

«Ne, zdaj se tiče mene, ne tebe.»

Plečar je obstal pred hišo in se oziral okrog. V mraku je začelo zopet snežiti. Od hleva do korita za napajanje je vodil klane, ki je bil zaradi živine ograjen s plotom. Zagledal je žensko, ki se je odrgala od ograje in mu z omahujočimi koraki prihajala naproti. Nenadoma je obstala in si od presenečenja pokrila lica.

«Vi?» se je zavzela.

Bila je Franca. Zavijala se je v pleteno ruto in se vsa tresla od strahu in razburjenja. Od onega večera, ki ga je doživela na travniku nad Potokom, je stokrat sklenila, da bo Ferjana prepovedila se iz misli. Ni bilo mogoče. Zdal, ko je stala kot preganjana sirota v snegu in hladu, ni vedela, kam naj bi se sicer obrnila... Gluho ji je pohlipavalo v prsih.

(Nadaljevanje sledi)

Tako jutri moštra na igriščih

LR VICENZA
Patregnani, Tiberi, Savoini; De Marchi, Carantini, Zoppelletto; Fontana, Menti, Vincio, Del'Angelo, Vastola
ROMA
Cudicini, Tomasini, Ardizzone; Carpanesi, Lomi, Schnellinger; Salvori, Francesconi, Tamborini, De Sisti, Leonardini

JUVENTUS
Anzolin, Gori, Sarti, Bercellino, Castano, Mazzia (Salvadore), Da Costa (Mazzia), Del Sol Combin, Sivori (Da Costa), Melicchielli
FOGGIA
Moschioni, Micelli, Valade, Bettoni, Rinaldi, Micheli; Favalli, Lazzotti, Nocera, Maioli, Patino

MESSINA
Recchia, Garbuglia, Stucchi;

Totocalcio

Bologna - Torino 1 X 2
Catania - Fiorentina 1
Genoa - Cagliari X
Inter - Atalanta 1 X
Juventus - Foggia Inc. 1
LR Vicenza - Roma 1 X 2
Lazio - Mantova X 1
Messina - Sampdoria 1
Varese - Milan X 2
Entella - Como X
Grosseto - Ternana 1 X
Siena - Pisa X
Lecce - Regina 1

TOTIP

1. prvi 1 2
2. prvi 2 1
3. prvi 1
4. prvi 1 X
5. prvi 1 1 X
6. prvi X 2 1
7. prvi X

FRANCE BEVK MLINI ŽIVLJENJA

Anka je pustila pletenje in stekla iz izbe. Franca je videla skozi okno, kako je oče trudno dvignil glavo in sestrji segel v roko.

Umaknila se je v kamrico. V hipu se je premislila in zopet stopila v izbo. Sedla je k peči. Naj se zgodi, kar mora priti. Prej kot se zgodi, bolje bo.

Oče je vstopil. Tedaj je vstala, a ni našla glasu, le roko mu je ponujala. Ta je ni hotel opaziti, s težkimi koraki je šel čez izbo, vrgel vrečo na klop in si oddahnil. Obrnil si je znojno čelo, oči so mu begale po stenah.

Anka je stala za vrati.

«Kaj naj vam prinesem?»

«Kar hočeš,» je oče bežno ošinil s pogledom. «Kaj gorkega.»

Anka je kuhala kavo, medtem sta oče in Franca sama ostala v izbi. Dekle se je obupno sedelo na klop, roke so ji kot mrtve legle v naročje. Ni se več tako bala kot prej. Obhajala jo je le neizmerna žalost, srce ji je drhtelo, kakor da ji umirajoče leži na dlani. Da bi le oče že spregovoril! Potem naj stori, kar hoče. Najhuja je bila nečestovost.

«Torej si postala vlačuga?» je zakričal. «Govoril!» Franca ni mogla govoriti, ni imela glasu. A če bi tudi našla glas, kako naj o tem govori pred očetom?

«Govoril!» je Gmajnar zatulil. «Poglej me v oči!» Pogledala ga je, a ni gošnila. Tam je stala. Čutila se je krivo, razženo od vseh, a ni mogla govoriti.

glio, Di Giacomo, Jonsson, Colic.

VARESE

Lonardi, Burelli, Maroso; Ossola, Marcolini, Soldo; Andersson, Svymaniak, Traspediti, Cucchi, Spelta.

MILAN

Barluzzi, Noletti, Pelagalli, Benitez, Maldini, Trapattoni; Mora, Lotti, Ferrario, Rivera, Fortunato.

DRUGO TEKMOVANJE SKAKALCEV NA AVSTRUSKO-NEMŠKI TURNIR

V Garmischu zmaga Finca Errkija Pukko

Norvežan Brandtzaeg na čelu začasne lestvice

GARMISCH - PARTENKIRKEN, 1. — Današnje drugo tekmovalje avstrijsko-nemške turnirje «štrih skakalnice» se je zaključilo z nepričakovano zmago finskega predstavnika Errkija Pukke, medtem ko se je moral zmagovalec Oberstdorfa Norvežan Brandtzaeg zadovoljiti s petim mestom.

Zanimivo je, da sta tokrat častni mesti pripadli predstavnikom Nemčije. Iheju in Kurzu, ki sta imela daljše skoke kot današnji zmagovalec, a ga po slogu nista prekašala.

Po današnjem tekmovalstvu v smučarskih skokih je na prvem mestu začasne lestvice Norvežan Torgeir Brandtzaeg.

Odobor za smučarske skoke pri mednarodni smučarski zvezi, ki se je danes sestel pod predsedstvom Norvežana Sumunda Runda, je zavrnil predlog o organizaciji svetovnega prvenstva v smučarskih skokih. Odobor je zavrnil tudi predlog o organizaciji tekmovalni na skakalnicah, ki so prekrile s plastičnimi masami.

Vrstni red današnjega tekmovalja je naslednji:

1. ERKIJ PUKKA (Fin.) 216 točk (83 in 81 m)
2. Heini Ihle (Nemčija) 215,9 (81 in 86,50)

3. Helmut Kurz (Nemčija) 215,2 (83,50 in 83,50)
4. Pjotr Kovalenko (SZ) 213,3 (80 in 82,50)

5. Torgeir Brandtzaeg (Norv.) 210,2
6. Juri Subarev (SZ) 209,6
7. Dalibor Motolek (CSSR) 209,5
8. Sepp Lichtenegger (Av.) 209,0
9. Peter Mueller (Av.) 208,7
10. Mihail Verčnikov (SZ) 208,6
11. Henrik Ohlmeyer (Nem.) 207,8
12. Eino Kirjonen (Finska) 206,7
13. Ole Artzen (Norv.) 203,7

LESTVICA
1. TORGEIR BRANDTZAEG (Norv.) 440,7 točke
2. Pjotr Kovalenko (SZ) 428,8
3. Heini Ihle (Nem.) 416,6
4. Dalibor Motolek (CSSR) 408,3
5. Josef Prizbyla (Polj.) 403
6. Bjoern Wirkola (Norv.) 402,5
7. Toralf Engang (Norv.) 402,4
8. Dave Hicks (ZDA) 401,0
9. Peter Muller (Av.) 400,9
10. Jožef Matouš (CSSR) 399,7

Vrstni red današnjega tekmovalja je naslednji:

1. ERKIJ PUKKA (Fin.) 216 točk (83 in 81 m)
2. Heini Ihle (Nemčija) 215,9 (81 in 86,50)

Gmajnar je trdo molčal. Oziral se je po izbi, a oči so mu vselej splavale mimo nje, kakor da ji nalašč dokazuje, kako jo prezira. Brki so mu viseli čez usta, lasje so mu potni viseli na čelo. Franca je opazila, da je nekoliko osivel... Upognil se je, da bi si odvezal čevlje.

Hči mu je hotela pomagati.

«Pusti!» je zarenčal.

Anka mu je prinesla bele kave in kruha. Srebal je z dolgimi požirki in počasi žvečil kruh, kakor da mu ne gre v slast. Pojedel je, si obrisal brke in pogledal hčer.

«Kaj je novega?» je mračno vprašal.

Anka je pogledala sestro, ki je s sklonjeno glavo strmela v očeta.

«Kaj je novega?» je Gmajnar trdo ponovil. «Ali naj res vse izvem le od drugih ljudi?»

«Franca ve,» je vrgla Anka.

Franca je mrtvaško bleda vstala s klopi. Hotela je stopiti k očetu, storiti karkoli, reči karkoli, a je kot brez moči obstala sredi izbe. Roke so ji obvisle ob telesu, čez lica so ji drle solze.

«Oče!» je zajekala. «O, oče!»

Gmajnarju se je prvi trenutek hči zasmilila. Vse zadnje tedne, vso pot se je tolžal z mislijo, da morda ni tako hudo, vsaj ne najhuje. Nekoliko bo porogovila, da si bo zapomnila za drugič, pa bo vse dobro. Toda tu je skesana, s polnim priznanjem stala pred njim. To je govorilo za sto pisem. Zatrli je sočutje, jeza ga je poglajala kvišku.

«Torej si postala vlačuga?» je zakričal. «Govoril!» Franca ni mogla govoriti, ni imela glasu. A če bi tudi našla glas, kako naj o tem govori pred očetom?

«Govoril!» je Gmajnar zatulil. «Poglej me v oči!» Pogledala ga je, a ni gošnila. Tam je stala. Čutila se je krivo, razženo od vseh, a ni mogla govoriti.

«Govoril!» je Gmajnar zatulil. «Poglej me v oči!» Pogledala ga je, a ni gošnila. Tam je stala. Čutila se je krivo, razženo od vseh, a ni mogla govoriti.

«Govoril!» je Gmajnar zatulil. «Poglej me v oči!» Pogledala ga je, a ni gošnila. Tam je stala. Čutila se je krivo